

広報

EBETSU

えべつ

あなたとまちをつなぐ

目次

- 2 NOPPORO イルミネーション
- 8 水鏡：胆振東部地震 江別市の断水
- 10 平成 29 年度決算 江別市の財政事情
- 13 年末年始の業務
- 14 平成 30 年度 除排雪情報

2018

12

vol.950

特集

未来をかえる × 江別



光のオブジェに心が弾む

# NOPPOROイルミネーション

会場  
野幌駅前北口広場

開催期間  
12/1 ~ H31.3/31  
(期間中毎日 16:30 ~ 1:00 点灯予定)



## みんなでつくるイルミネーション

「江別の夜を楽しんでもらいたい」という思いで、企業から全額資金提供を受け、地元商業者が実行委員会を作り、札幌学院大学、酪農学園大学の学生と協力して制作しました。25,000球のイルミネーションが野幌駅前北口広場を幻想的に彩ります。

**NOPPOROイルミネーション実行委員会** (実行委員長 新館 忠義)

構成団体

野幌商交会、野幌商店街振興組合、野幌料飲店組合、(株)江別振興公社



イルミネーション提供  
OJEX 王子・伊藤忠エネクス電力販売株式会社  
伊藤忠エネクスホームライフ北海道株式会社

特集

# 未来をかえる×江別

少子高齢化、人口減少、働き手不足。日本を取り巻く環境は待ったなしのスピードで変化しています。

厳しい環境の中で、次代の江別を担う子どもたちへ豊かな環境を残していくためには人口を維持していく必要があります。そのためには、江別を知らない人へのPRに加え、江別で育った子どもたちにも、大人になって住みたいと思えるような魅力を、感じてもらうことが重要です。

あなたは江別の「魅力」についてどう考えますか。

企画 広報広聴課 ☎ 381-1009





**Survey**  
=子どもたちの本音=

## 中学生 × 江別

市内の中学3年生を対象に江別についてどう思うかを調査しました。

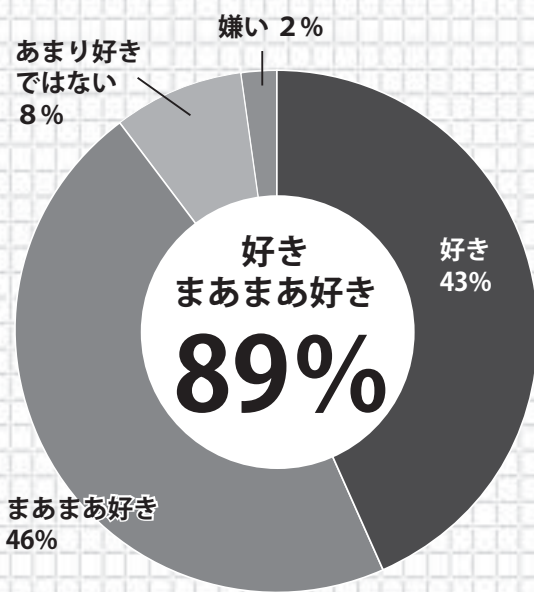
このアンケートは市内の中学3年生330名を対象として行いました。

将来、江別に住みたい、または一時的にでも戻りたいと思う人は6割程度。思わないという人からは「やりたい仕事ができない」「都会に住みたい」という意見があがりました。

また、江別が「好き」「まあまあ好き」と回答した人は9割近くと高い結果でした。一方で、江別の良いところを「3つ以上あげられる」と回答した人は6割程度にとどまりました。

江別が「好き」「まあまあ好き」だけれど、良いところをあげられないのは何故でしょうか。

### あなたは江別が好きですか？



#### 好き・まあまあ好きと回答した人の意見

- ・都会すぎず、田舎すぎない雰囲気が好き。
- ・犯罪も少なくてなんか平和。
- ・なんもないけど、足りないものもない。
- ・空気がきれい。住み心地が良い。札幌に近い。
- ・給食が他のところより美味しい。

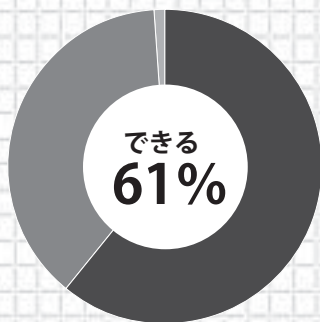


#### あまり好きではない・嫌いと回答した人の意見

- ・札幌が近く便利だが、買い物する所が少ない。
- ・地味。広大な自然やたくさんの野菜があるけど、江別はコレといったものがない。つまらない。
- ・江別のいいところがあまりわからない。
- ・交通手段が少ないところ。駅まで遠い。



### 江別市の良いところを3つ以上あげることができますか？



中学生の声



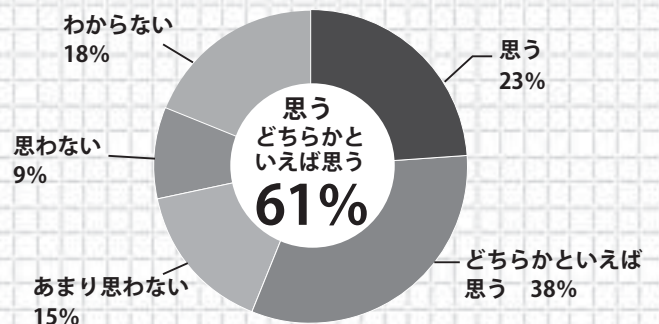
優しい人が多い

小麦やれんが、野菜などを抑え、住環境に関する意見が過半数を占めました。

- ・静かで暮らしやすい
- ・祭りなどが意外と多い
- ・自然が多くきれい
- ・近所の人がいい人！

- できる 61%
- できない 38%
- 無回答 1%

### 将来、就職や進学で江別を離れても、また戻ってきたいと思えますか？



すぐには思わないけど、だんだん戻って来たくなると思う。将来目指している仕事で、江別の人も助けて江別の力になれるといいと思っています。

中学生の声





望月 起一さん

アイビーデザイン株式会社  
江別蔦屋書店/コミュニティ担当

11月21日、牧場町にオープンした江別 蔦屋書店。四季のみちに近く緑豊かな環境と、れんが色が目をひく真新しい建物に一歩足を踏み入ると、そこはまるで本の森。無数の好奇心が、訪れた人を刺激します。

蔦屋書店はその土地にあったコンセプトで全国に出店しており、道内では2店舗目。各地の魅力を引き出し、新しいライフスタイルを提案する蔦屋書店。まちの魅力についてどのような考えがあるのか、江別 蔦屋書店の望月起一さんに伺いました。

## 田園都市スローライフ

江別市を訪れた時に、四季のみちの緑がとてきれいで、ここで本を読みながらコーヒーを飲んだら、気持ちいいだろうなと思いました。蔦屋書店のコンセプトである上質な時間と空間を提案できる場所だと感じました。

江別で提案したいライフスタイルは「田園都市スローライフ」です。札幌に電車で20分で行ける高アクセスな土地でありながら、これほど緑が豊かな環境は、なかなかありません。ここでしか実現できない「スローライフ」があると感じています。また、比較的土壌や家が安く、余った所得で趣味や子どもに投資できるため、あえて「スローライフ」を選択し、賢く暮らしている人が江別に



1

1 店内には机や椅子が設置され、本を読みながらコーヒーを楽しめる

いると思います。心も体もゆつたりと過ごす時間は、自分自身のさらなる向上のための「自分をみつめる時間」であり、ゆつくりとくつろげる「家族との時間」でもあると思います。バランスよく人生に投資できる考え方と場所が江別にはありますね。それらを背景に、「食」、賢く暮らす「知」、子育てやアウトドア、インテリアといった「暮らし」をコンセプトにした「暮らし」を展開することにしました。子どもから大人まで思い思いの過ごし方ができる、新たな居場所ができたらと思います。

## 新たな関心が人の繋がりを生む場所へ

ここでは見られない結果だったので、意外でした。江別の方は食への関心が強い人が多いと感じました。

インターネットの普及によって、買い物も人に会うことなく、簡単に済ませることができるようになりました。人と接する時間は少なくなり続けていますが、江別 蔦屋書店は、訪れた人達のコミュニティが生まれ続ける場所でありたいと考えています。

ここに集まる人達が、さまざまな体験を通して交流することで、新たな興味や関心が生まれるといいなと思います。それが個人の趣味活動でも、大きく見れば、まちが活性化するきっかけになるかもしれません。

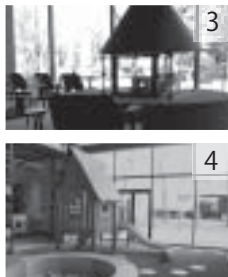
## まちの魅力⇨人の魅力

私は「魅力的なまち」とは「そこに住む人が魅力的なまち」だと考えています。

私は出店の1年以上前から江別に住み始め、この店を地域に根差した愛される店にするために、色々な人に会いに行きました。すると、何度も名前を聞く人が現れるんですよ。そういう人たちが私を地域の繋がりの基盤になる人と考えていて、その地域の魅力の一つだと感じています。

江別 蔦屋書店は江別に住む素敵な人、面白い人の魅力を発信できるような場所にしていきたいです。

2 食に関する本や調理器具と食材が並ぶ。レストランも複数している  
3 四季のみちを眺めながら暖炉を囲むカフェ  
4 子どもたちがおもちゃで遊びながら過ごせるスペース



2

3

4



江別 蔦屋書店 (牧場町 14-1)

☎ 011-375-6688

営業時間 8時～23時



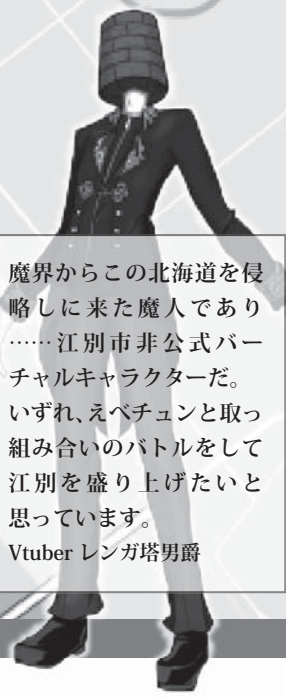
子育て支援のボランティア活動を行っています！  
白川典子さん

# 江別を元気に する人たち



江別をもっともって有名に！  
江別から全道へ元気を届けます！  
EIP (江別アイドルプロジェクト)

我が名は



魔界からこの北海道を侵略しに来た魔人であり……江別市非公式バーチャルキャラクターだ。いずれ、えべちゅんと取っ組み合いのバトルをして江別を盛り上げたいと思っています。  
Vtuber レンガ塔男爵

レンガ塔男爵

## あなた × 江別 未来をかえる

日本創生会議は2040年に、20歳から39歳の

女性が現在の半数を下回る可能性のある都市を、消滅可能性都市と定義しました。

これによると、江別市は人口異動が収まらない場合、女性が52・8%減少すると推計され、危険な状態です。

人口が減ると、税収が減り、公共サービスの質が低下したり、働き手不足による産業衰退の可能性も考えられます。

### 住みたくなるまち

「住みたくなるまち」とはどのような所でしょうか。

生活に必要な店が揃っていること、静かな環境があること、娯楽施設が充実していることなど、人それぞれ魅力を感じるものは違います。

数ある市町村の中から江別を選んで住みたいと思ってもらうには、他のまちにはない魅力を発信し、江別でどんな

暮らしができるのかを知ってもらうことが必要です。

### 魅力はひとそれぞれ

情報社会になり、情報の受け手の興味や関心は多様なものになりました。これを満足させるためには、さまざまな視点で情報を発信していく必要があります。行政の視点からだけでなく、皆さんの視点から見て「面白いもの」「魅力的なもの」を発信することも、多くの人に住みたいと思われるまちを作るうえで、重要な要素になっています。

中学生に行ったアンケートでは、「隠れ家が多いこと」や「野生の動物を身近に感じられること」を、江別の良いところとして挙げている回答がありました。こうした小さな興味や発見を誰かに伝えることで、ほかの地域の人が興味を持つきっかけにつながるのではないのでしょうか。

中学生へのアンケートから  
こんな江別になってほしい！

レンガや小麦などをもっと街の中に活かせるまち。  
もっと江別らしさが欲しい！

大人になった時に  
江別市出身で  
良かった  
と思えるよつなまち

田舎感をのこしつつ  
少し発展みたいな。  
もう少しお店とかがあっても良いと思う

現状維持！

自然と共存し、子どもたちの遊び場所として使える森林などを作っていくって、進化はしていくけれど変わらない街並であってほしい



「ジモト江別野菜を通じて  
江別の魅力を発信します！」

江別市民が誇れるマルシェに成長して  
いきたいと日々試行錯誤しています。

由利花織さん(左)  
柏村知世さん(右)



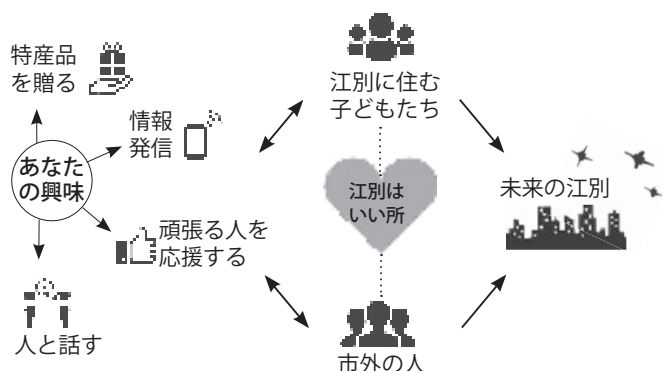
## 自分たちのまちの安全は自分たちで守る！

庭の手入れをしながら、犬の散歩をしながら…自分のできるときに  
防犯や安全点検活動を行い、安全な地域を目指しています。  
高齢者や子どもたちを事件や事故から守りたいです。



## 大麻第二住区自治連合会 ながら安心パトロール隊

小林徹男さん 小島忍さん 佐古利夫さん 佐藤忠さん 川瀬美由喜さん 宮崎廣規さん



### まちは人でできている

江別市は、平成29年度の人  
口が社会増となりました。一  
方、今年度実施した市民アン  
ケートでは「江別市の特徴や  
魅力を市外の人に伝えられる

また、市内には面白い活動  
をしている人、地域に貢献す  
る活動をしている人、仕事を  
通じて江別の魅力を伝えてい  
る人など、自分の好きな事や  
やりたい事を通じて江別を元  
気に盛り上げてくれている人  
たちがいます。このような活  
動も、江別の魅力の一つです。

## ご意見を募集します

特集へのご意見や、あなたの周りの面白い人や物の情報を  
募集します。ぜひお知らせください！

市ホームページから  
右のQRコードからアンケートにご回答ください。



郵送・ファクスで送る  
〒067-8674 高砂町6 FAX 381-1149

※メッセージは、匿名で広報誌やホームページなどでご紹介  
させていただく場合があります。個別に回答はしていません。

か」という設問に「伝えられ  
る」と答えた市民の割合は  
35%と半数以下でした。人口  
を維持し、発展していくため  
には、行政の力だけではなく、  
このまちの皆さんが魅力を見  
つけ直す力が必要です。  
暮らしの中の「ちよつとい  
い」ことを家族や友人と話し  
てみたり、魅力的な活動をし  
ている人を応援したりするこ  
とも、江別の応援につながり  
ます。あなたの興味や関心が  
誰かに伝わっていくことが、  
まちの未来をかえる力になる  
かもしれません。

誰からも  
愛されるまち！

多くの人が観光など  
で訪れてくるような  
素敵なまち

穏やかさや優しさを知ってもらえるように、  
観光する人が多くほしい。外国人観光客も増えてほしい。  
「江別市と言えば〇〇！」といえるように  
なってほしい。

ベッドタウンだけでなく、  
歴史や文化を活かし  
た都会的な町



北海道胆振東部地震

# 江別市の断水状況

詳細  
水道整備課 ☎ 383-2439



江別太小学校の緊急貯水槽から給水する様子(9月6日撮影)  
50㎡(約5,500人が3日間必要とする量)の飲料水が備蓄されています

9月6日午前3時7分、胆振地方を震源とする、北海道で初めて最大震度7を観測する地震が発生しました。江別市でもこれまでに経験したことのない震度5強。その後道内全域が停電となるブラックアウト(全電源喪失)が発生しました。このブラックアウトは、江別市内に断水をもたらしました。

## なぜ停電で断水したのか

停電により、上江別浄水場では、水を作る浄水設備、水を送るポンプ設備、水質を監視する通信設備など、電気を使う設備は全て機能が停止しました。このため、上江別浄水場の配水区域内、約2万3500世帯への通水ができず、断水となりました。上江別浄水場は、停電に備え、電力を2系統から供給できる仕組みにしています。しかし、道内全域のブラックアウトという想定外の事態により、両系統とも電力供給が不能となったことで、浄水場設備の機能停止を回避できませんでした。

また、この停電により、高層マンションや集合住宅など、電動ポンプで水を汲み上げる

## 家庭でも予期せぬ災害への備えを

飲料水 ~ 備蓄の目安は3日分 ~

大人1人当たり1日3ℓの飲料水が必要です。ペットボトルなど清潔な容器いっぱい水道水を入れ、ふたをします。直射日光を避けた常温で3日、冷蔵庫で10日ほど保管できます。

生活用水 ~ 事故に注意 ~

浴槽の水を捨てずにとっておくと、洗濯やトイレなどの生活用水として利用できます。お子さんが誤って落ちないように、注意してください。

給水所からの水の運搬方法 ~ 容器の持参にご協力を ~

台車とポリタンクがあると楽に運べます。台車の代わりに、キャスター付きのキャリアバッグやスーツケースでも水の入ったポリ袋を運搬できます。ポリタンクがなければ、ダンボール箱の中にポリ袋をかぶせ、布テープなどで補強することで簡易のタンクとして使えます。

※災害時は防災用備品の購入が困難になります。普段から準備しておくと安心です。

建物でも断水が発生しました。  
**給水所による緊急対応**

断水を受け、市内6か所の緊急貯水槽(下表)と市民会館、上江別小学校、豊幌小学校の9か所に給水所を開設しました。給水所の運営は、江別管工事業協同組合や自衛隊をはじめ、市民の皆さんの協力を得ながら実施しました。また、医療機関へタンク車での給水活動を行ったほか、高齢者施設へは、個別に給水袋で水を届けました。今回の大規模停電により、

従来の対策に加え、新たな対策の必要性が明らかになりました。市では、これを踏まえ、総合的な災害対策の検討を進めています。

災害に備えてご確認を

## 江別市内の緊急貯水槽

- |                      |      |
|----------------------|------|
| ① 大麻東公園(大麻東町 35)     | 50㎡  |
| ② とちのき公園(野幌若葉町 32)   | 50㎡  |
| ③ 若草公園(野幌町 6)        | 50㎡  |
| ④ 飛鳥山公園(緑町西 2 丁目 11) | 50㎡  |
| ⑤ 江別太小学校(朝日町 25)     | 50㎡  |
| ⑥ 対雁小学校(見晴台 17-1)    | 100㎡ |





## 水道事業会計・下水道事業会計

# 平成29年度決算

【詳細】水道部総務課財務係 ☎ 385-1214

水道部では、経営の指針として「江別市水道事業中期経営計画」と「江別市下水道事業中期経営計画」を策定しています。平成26年度から平成30年度までの5年間、同計画に基づき事業を進めています。計画の4年目となる、平成29年度決算の概要を、中期経営計画との比較を交えてお知らせします。

### 決算の概要

#### 引き続き健全経営を維持

水の需要は人口減少や節水機器の普及などにより減少傾向にあります。

管理運営費などの節減に努めた結果、水道事業で約3億2千万円、下水道事業で約2億2千万円の純利益を上げることができました。

安定した経営を続けるため、引き続き企業債残高の縮減に努めます。

### 主要事業

#### ① 基幹管路耐震化事業 (水道事業)

災害に強く安定したライフラインの構築を図るため、基幹管路(口径の大きい主要な水道管)の耐震化を進めました。

#### ② 処理場・ポンプ場施設耐震化事業 (下水道事業)

災害時でも一定の機能を確保できるように、計画的に施設の整備を進めるため、浄化センター施設の耐震診断調査を実施しました。

### 今後の取り組み

給水量、処理水量の推移を注視しつつ、老朽化が進む機械設備や配水管などの更新を進めます。また、経営基盤強化の取り組みに努め、良質な上下水道サービスの提供と効率的な運営を進めます。

※詳しい決算の状況(決算書)と「中期経営計画」は水道部ホームページへ



### 雪道とマンホールの段差にご注意を！

積雪期間は、マンホール上の雪が解け、路面との段差ができることがあります。これは下水道管の中は冬期でも一定の温度があり、マンホール上の雪が解けるためです。

段差を車両や人が通行すると、車両が破損したり、転倒して怪我をする危険があります。夜間や吹雪などで見通しの悪い場合は段差に気付かない場合もあるので、外出の際は注意してください。

【詳細】下水道施設課維持管理係 ☎ 385-4988

### 損益の状況

項目	水道事業	下水道事業
営業収益	22億8,762万円	22億2,322万円
営業費用	20億3,135万円	30億3,660万円
営業外収益	1億3,263万円	13億1,393万円
営業外費用	6,534万円	2億8,082万円
特別損失	24万円	9万円
純利益	3億2,332万円	2億1,964万円

### 企業債残高の推移

年度	水道事業	下水道事業
平成27年度	29億958万円	131億3,617万円
平成28年度	26億3,017万円	124億9,119万円
平成29年度	25億6,197万円	118億6,705万円

### 経営指標

項目	水道事業	下水道事業
総収支比率	115.4% (106.6%)	106.6% (103.3%)
累積欠損金比率	0% (-)	0% (-)
電子式メータ設置率	52.6% (48.9%)	基幹管路耐震化率 16.7% (14.1%)

※ ( ) 内は29年度経営計画の目標値

9月10日、安平町の復旧を支援するため、水道部職員4名を派遣しました。安平町は、胆振東部地震により町内8割の世帯が断水となった被災地。派遣された4名の職員は、町内で加圧給水車による給水支援活動を行いました。

【詳細】水道整備課維持管理係 ☎ 383-2439



安平公民館給水所の給水タンクへの補給



早来小学校で町民へ直接給水

給水支援のため  
水道部職員を安平町へ派遣

# 江別市の財政事情

## 一般会計

平成 29 年度の決算額は、歳入が 448 億円、歳出が 441 億円となりました。前年度と比較して、歳入は、地方交付税や国庫支出金などの減により 16 億円の減少となり、歳出は、第一小学校校舎建設の終了による教育費の減などにより 18 億円の減少となりました。[\[詳細\]](#) 財政課 ☎ 381-1010

平成 29 年度はふるさと納税 8,157 万円をはじめ、個人・団体合せて 1 億 6,531 万円の寄附金がありました。環境・福祉・教育事業など、寄附の趣旨に沿って活用します。

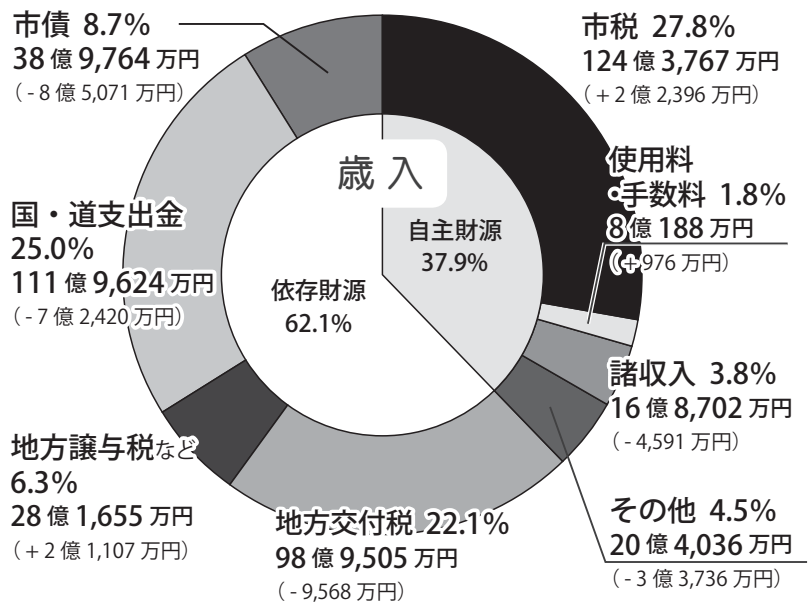
## 歳入 ( )内は前年度との比較

447 億 7,241 万円 (− 16 億 907 万円)

自主財源の割合は約 4 割で、地方交付税や国・道支出金などの依存財源の割合が高くなっています。

### 用語の説明 (歳入)

**市税**／市民税、固定資産税、都市計画税など **使用料・手数料**／公共施設の使用料、住民票発行・ごみ処理手数料など **諸収入**／貸付金の返済金や宝くじの交付金など **その他**／基金の取り崩し、前年度繰越金、寄附金など **地方交付税**／一定水準の行政サービスを行うために国から配分される交付金 **地方譲与税など**／国が徴収した特定の税のうち、一定の基準で地方に配分されるものなど **国・道支出金**／道路・学校整備や障害者自立支援給付など、特定の事業に対する国・道からの負担金・補助金など **市債**／施設や道路建設などに関する借入金



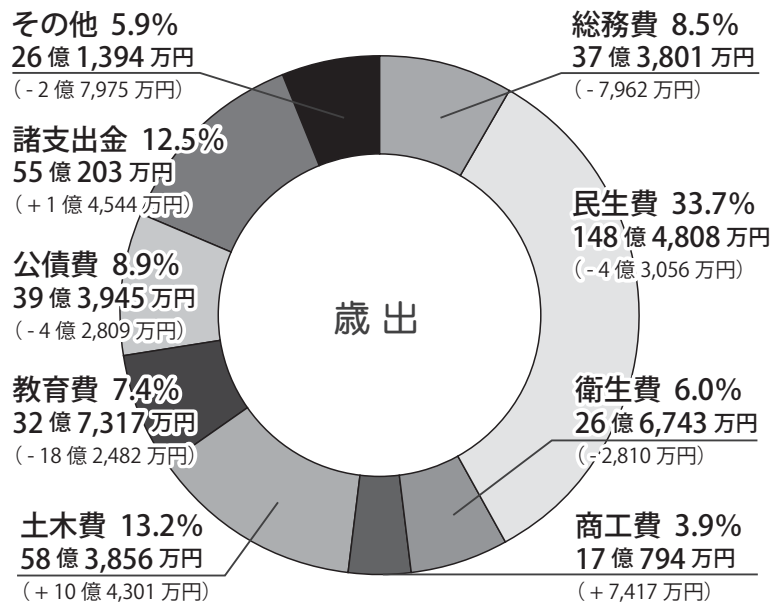
## 歳出 ( )内は前年度との比較

441 億 2,861 万円 (− 18 億 832 万円)

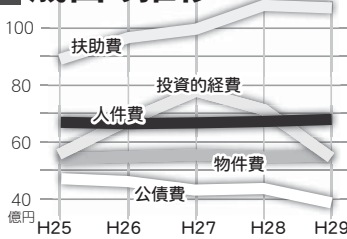
医療・福祉などにかかる民生費の割合が高くなっており、全体の約 3 分の 1 を占めています。

### 用語の説明 (歳出)

**総務費**／戸籍・住民基本台帳、庁舎管理など **民生費**／医療・福祉の費用など (児童手当、後期高齢者医療費、障害者自立支援給付費など) **衛生費**／健診、予防接種、ごみ処理、葬斎場、墓地など **商工費**／商工業、消費者保護、観光など **土木費**／道路、橋りょう、公園、除雪、治水など **教育費**／義務教育費、体育館・図書館など **公債費**／地方債の元利償還金など **諸支出金**／特別会計への繰出金など **その他**／議会、労働、農林水産業、消防  
※職員給与費は各科目に分類しています

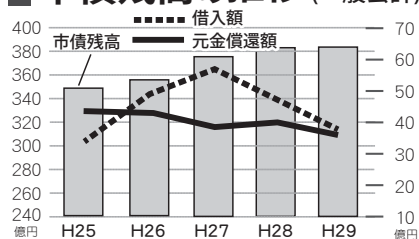


## 歳出の推移



第一小学校校舎建設の終了などで、投資的経費が減少

## 市債残高の推移 (一般会計)



新栄団地の建替えや大麻体育館の耐震改築などで、市債残高は増加

## 健全化判断比率

指標	健全化判断比率	※1	※2
実質赤字比率	該当なし	12.12%	20%
連結実質赤字比率	該当なし	17.12%	30%
実質公債費比率	8.6%	25%	35%
将来負担比率	30.9%	350%	—

※1 早期健全化基準(黄信号)と※2 財政再生基準(赤信号)の数値を超える項目はありません

## 特別会計

	歳入	歳出	差引収支額
国民健康保険	150億 384万円	145億 7,712万円	4億 2,672万円
後期高齢者医療	15億 5,930万円	15億 5,429万円	501万円
介護保険	94億 9,922万円	91億 1,551万円	3億 8,371万円
基本財産基金運用	3億 3,710万円	3億 3,574万円	136万円

## 入湯税・都市計画税の使われ方

入湯税 (39万円)		都市計画税 (9億 5,007万円)	
環境衛生施設の整備 13万円	下水道施設の整備など	公園事業 1億 4,056万円	公園管理事業など
消防施設などの整備 13万円	消火栓の維持管理など	下水道事業 7億 9,326万円	雨水処理等負担など (下水道事業会計繰出金)
観光振興 13万円	江別観光協会補助金など	土地区画整理事業 1,625万円	江別の顔づくり事業など

## 企業会計

( ) 内は前年度比の数値。

### 水道事業

#### 業務の状況

給水人口 11万 8,404人 (-84人)  
 総給水量 1,077万 6,803m<sup>3</sup> (+1,592m<sup>3</sup>)  
 有収水量(※)1,026万 7,352m<sup>3</sup> (+3万 2,173m<sup>3</sup>)

#### 決算の状況

収益的収支の決算  
 収入 25億 9,277万円 支出 21億 9,560万円  
 資本的収支の決算  
 収入 5億 13万円 支出 12億 3,708万円

※有収水量とは、料金徴収の対象となる水量のこと

### 下水道事業

#### 業務の状況

処理区域内人口 11万 5,640人 (-108人)  
 総処理水量 1,780万 4,684m<sup>3</sup> (+56万 9,032m<sup>3</sup>)  
 有収水量(※)1,143万 7,161m<sup>3</sup> (-5万 5,178m<sup>3</sup>)

#### 決算の状況

収益的収支の決算  
 収入 36億 4,104万円 支出 33億 7,979万円  
 資本的収支の決算  
 収入 10億 1,453万円 支出 21億 5,415万円

### 病院事業

#### 業務の状況

入院 8万 213人 (-1万 156人)  
 診療日数 365日:219.8人/日 (-27.8人/日)  
 外来 16万 4,483人 (-6,242人)  
 診療日数 244日:674.1人/日 (-28.5人/日)

#### 決算の状況

収益的収支の決算  
 収入 65億 1,966万円 支出 72億 1,273万円  
 資本的収支の決算  
 収入 6億 9,413万円 支出 11億 3,709万円

## 平成 30 年度

# 上半期予算 執行状況



平成 30 年 10 月 1 日現在の住基人口 118,971 人

(詳細) 財政課 ☎ 381-1010

## 各会計予算の執行状況

	歳入予算額	収入済額	執行率	歳出予算額	支出済額	執行率	
一般会計	447億 8,538万円	199億 6,065万円	44.6%	447億 8,538万円	175億 7,924万円	39.3%	
特別会計							
国民健康保険	126億 4,272万円	51億 1,112万円	40.4%	126億 4,272万円	47億 8,947万円	37.9%	
後期高齢者医療	16億 9,100万円	5億 3,425万円	31.6%	16億 9,100万円	5億 2,345万円	31.0%	
介護保険	103億 4,471万円	43億 2,163万円	41.8%	103億 4,471万円	37億 8,608万円	36.6%	
基本財産基金運用	3億 8,700万円	366万円	0.9%	3億 8,700万円	143万円	0.4%	
企業会計	収入予算額	執行額	執行率	支出予算額	執行額	執行率	
水道事業	収益的収支	25億 9,035万円	11億 2,604万円	43.5%	22億 4,907万円	7億 8,600万円	34.9%
	資本的収支	4億 8,966万円	0円	0.0%	15億 934万円	10億 5,814万円	70.1%
下水道事業	収益的収支	35億 6,779万円	11億 7,970万円	33.1%	33億 9,154万円	5億 9,688万円	17.6%
	資本的収支	10億 8,712万円	7,904万円	7.3%	23億 3,282万円	12億 6,404万円	54.2%
病院事業	収益的収支	72億 7,032万円	34億 5,022万円	47.5%	73億 4,026万円	29億 800万円	39.6%
	資本的収支	6億 7,163万円	4億 9,152万円	73.2%	11億 2,219万円	4億 6,779万円	41.7%

### 地方債の状況

会計名	残高
一般	368億 8,669万円
水道	24億 2,658万円
下水道	114億 8,383万円
病院	59億 4,949万円
合計	567億 4,659万円

### 一時借入金の状況

会計名	借入額
一般	0円 (限度額 100億円)
水道	0円 (限度額 1億円)
下水道	0円 (限度額 6億円)
病院	9億円 (限度額 40億円)

※当初予算で限度額を設定している会計のみ

### 市有財産の状況

区分	数量	市民1人当たり
土地	651万 6,264m <sup>2</sup>	54.77m <sup>2</sup>
建物	36万 5,118m <sup>2</sup>	3.07m <sup>2</sup>
各種基金(現金等)	68億 125万円	5万 7,167円
各種基金(土地)	16万 2,858m <sup>2</sup>	1.37m <sup>2</sup>
債権・有価証券・出資金	9億 5,717万円	8,045円
車両	119台	—

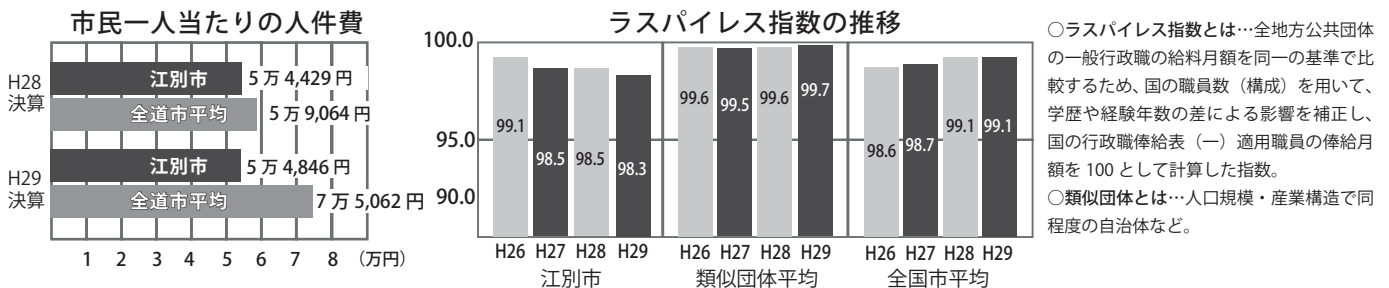
# 市職員の給与と人数



市は、行政への要望に柔軟に対応できるよう定員管理と人件費の適正化に努めています。給与や人事などの詳細は、市ホームページと市役所本庁舎1階情報公開コーナーで公開予定です。[\[詳細\]](#) 職員課 ☎ 381-1007

## 人件費の状況

人件費とは、給料や手当と共済費（民間企業での社会保険料のうち事業主が負担する部分）の合計額を指し、江別市の市民1人あたりの人件費は、道内平均を下回っています（左下図）。また、国家公務員の給与水準を100とした場合の江別市の給与水準「ラスパイレース指数」は平成29年4月1日現在、98.3でした（右下図）。



## 職員などの給与

職員の給与は、職務の内容と責任の度合いに応じて支給される給料と、扶養手当や通勤手当など一定の条件にあてはまる場合に支給される諸手当で構成されています。

支給額は、国家公務員や民間企業の給与などを考慮し、市議会の議決を経て、条例で定められています（表①～③）。また、市長や市議会議員などの特別職の給料などは、特別職報酬等審議会の答申を受け、市議会の議決を経て、条例で定められています（右図）。

### 特別職の給料・月額報酬 （平成30年4月1日現在）

職名	給料・報酬	期末手当	寒冷地手当
市長	89.3万円	4.4月分	一般職と同じ
副市長	72.2万円	4.4月分	一般職と同じ
教育長	61.8万円	4.4月分	一般職と同じ
議長	45.6万円	4.4月分	-
副議長	40.7万円	4.4月分	-
議員	37.8万円	4.4月分	-

### ①学歴別初任給 （平成30年4月1日現在）

職種学歴区分	江別市職員		国家公務員		
	初任給	2年経過	初任給	2年経過	
一般行政職	大卒	17万9,200円	19万1,100円	(総合職大卒) 18万3,700円	20万5,100円
				(一般職大卒) 17万9,200円	19万1,100円
高卒	14万7,100円	15万5,500円	(一般職高卒) 14万7,100円	15万5,500円	

### ②経験年数別・学歴別平均給料月額 （平成30年4月1日現在）

職種学歴区分	10年以上 15年未満	15年以上 20年未満	20年以上 25年未満
	一般行政職	大卒 27万1,146円	32万1,034円
高卒	24万1,200円	-	31万8,971円

### ③諸手当の状況 （平成29年度決算）

区分	内容	平均支給月額	
扶養手当	扶養親族のある職員に支給	1万9,693円	
通勤手当	交通機関を利用：運賃などに応じて支給 自動車などを使用：通勤距離に応じて支給	4,831円	
住居手当	自ら居住する住宅を借り受け、家賃を払っている職員に家賃に応じて支給	2万4,646円	
時間外手当	勤務時間を超過勤務した職員に支給	3万500円	
寒冷地手当	11月から翌年3月まで支給	1万7,677円	
期末勤勉手当	支給月	期末手当	
	6月	1.225月分	0.85月分
	12月	1.375月分	0.95月分
	計	2.6月分	1.8月分
加算措置	職制上の段階、職務級などによる加算措置あり		

## 退職手当

江別市が加入する北海道市町村職員退職手当組合から、退職時の給料月額、勤続年数、退職事由に応じて計算された金額が支給されます。



### 退職手当の支給割合 （平成30年4月1日現在）

勤続年数	江別市職員・国家公務員	
	自己都合	早期・定年
20年	19.6695月分	24.586875月分
25年	28.0395月分	33.27075月分
35年	39.7575月分	47.709月分
最高限度額	47.709月分	47.709月分
その他の加算措置	なし	定年前早期退職特例(2～45%の加算)

## 職員数の状況

平成30年4月1日現在の職員数は1,161人。平成29年4月1日と比較すると1名増です。



### 職員数 （各年度4月1日現在）



# 年末年始の業務

年末年始は次のとおりお休みします。  
なお休日祝日当番病医院は30ページに掲載しています。

〔詳細〕総務部総務課 ☎ 381-1005

施設など		28(金)	29(土)	30(日)	31(月)	1(火)	2(水)	3(木)	4(金)
市役所本庁舎、水道庁舎、教育庁舎、市役所大麻出張所、環境事務所、野幌鉄南・豊幌地区センター証明交付窓口		○			×				○
市民会館、各公民館(コミュニティセンター、えぼあホール含む)、郷土資料館、セラミックアートセンター、各住区会館		○			×				○
情報図書館					×				○
			27日は開館 ※ 28日は図書整理日のため閉館						
市立病院		○		×			※1	×	○
夜間急病センター						○			
			(平常通り 内科/小児科のみ 受付時間 18:30～6:30)						
各体育施設		○		○ ※2		×			○ ※2
ごみ収集※3	燃やせるごみ 燃やせないごみ		○			×			
	資源物、危険ごみ ※4	○			×				
	大型ごみ※5								○
	環境クリーンセンター ごみの自己搬入		○			×			
	リサイクルバンク※6	○			×				
	し尿のくみ取り※7				×				
			年内は27日まで						
葬 斎 場		×		○		×	○	×	○

※1…内科・小児科休日当番日(8:30～17:00)、外科系救急病院当番(8:30～翌朝8:30)。 ※2…17時まで。 ※3…年末年始は臨時収集日もありますので、「収集日カレンダー」をご確認ください。 ※4…市の資源物の収集日と自治会、PTAなどで実施している集団資源回収日は異なります。年明けの集団資源回収日については、各団体にお問い合わせください。 ※5…年内に回収を希望する方は、25日までに大型ごみ受付センター(☎380-6000)へ申し込み。 ※6…回収を希望する方は、21日12時までに江別リサイクル事業協同組合(☎385-7124)へ申し込み。 ※7…年内の処理を希望する方は、17日までに道央衛生(☎383-9080)へ申し込み。

## 宴会料理、食べ残していませんか？

さんまる いちまる

### 30・10運動で料理を食べきろう！



まだ食べられるのに廃棄される食品を「食品ロス」といいます。国の推計では、国内で年間646万トンもの食品ロスが出ており、国民1人あたり1日139グラム。ご飯茶わん1杯相当の量になります。大切な食べものが捨てられ、生ごみが大量に出ると、その処理にたくさんのお金がかかります。食品ロス削減に向け、宴会での食べ残しを減らすコツを紹介します。〔詳細〕廃棄物対策課☎383-4211

#### 注文は適量にする

参加者の食べきれぬ量だけ注文。

#### 初めの30分は料理を味わう

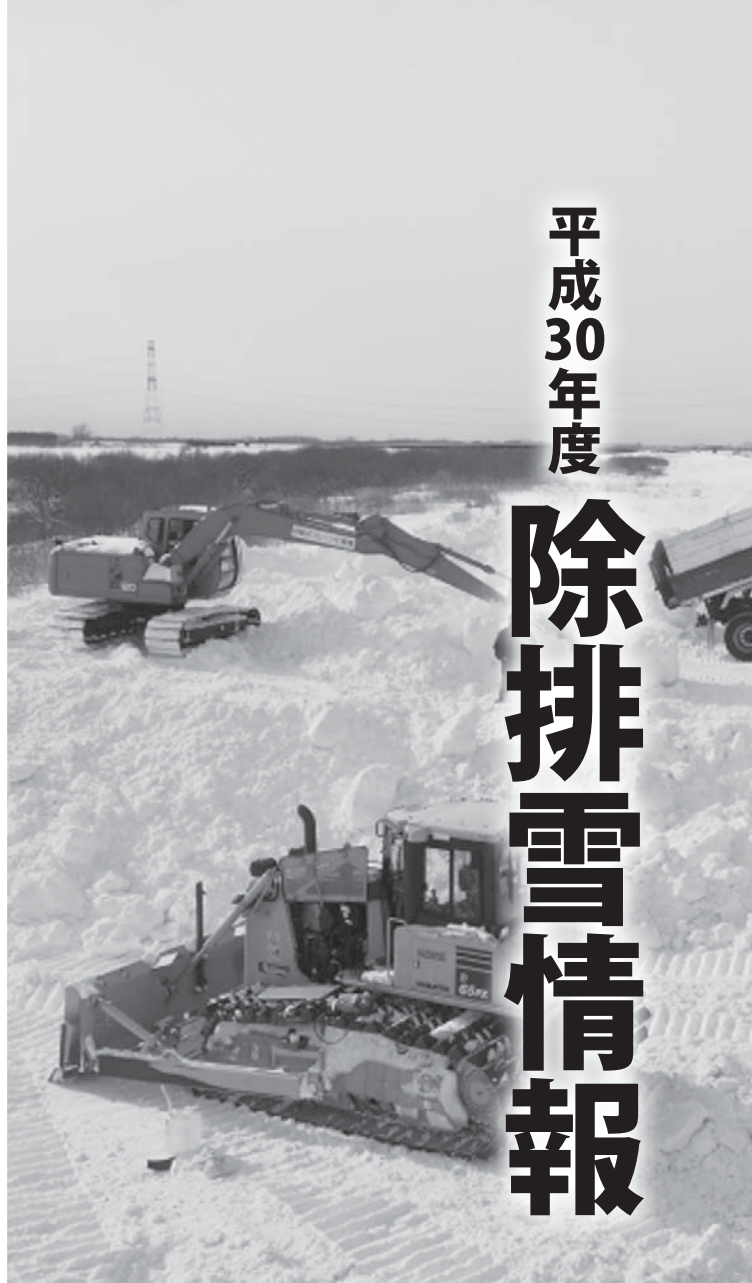
宴会の初めにしっかりと料理を食べましょう。

#### 最後の10分にもう一度料理を

宴会が終わる10分前に、幹事は料理の食べきりを呼び掛け、もう一度料理を味わいましょう。料理が余ったら、お店に確認をして料理を持ち帰り、食べきりましょう。

平成30年度

# 除排雪情報



## 除排雪はそれぞれの道路の管理団体が行います

国道は北海道開発局、道道は北海道、市道は江別市がそれぞれ除排雪をしています。各道路へのお問い合わせは、以下のとおりです。

### 国道・道道の除雪に関するお問い合わせは…

- 国道12号、国道337号、国道275号（新石狩大橋～当別町境）  
… 札幌道路事務所当別分庁舎 ☎0133-23-2074
- 国道275号（札幌市境～新石狩大橋手前）  
… 札幌道路事務所 ☎011-854-6111
- 道道全路線  
… 北海道空知総合振興局札幌建設管理部当別出張所  
☎0133-23-2220

市道除雪の情報は、市のホームページまたは、**江別除雪センター ☎381-6622**（24時間対応）へ

## 除雪は通勤・通学前の朝7時までに終了します

出勤・通学時間を避けるため、除雪作業は朝7時までに終了しています。そのため、朝方に雪が降り、7時までに間に合わない場合は、その日の夜に除雪をする場合があります。

また、吹雪などで視界不良のときも事故防止のため、除雪を中止する場合があります。

## 原則、日中の除雪作業は行いません

雪で道路を通行できないなど、大雪による交通障害が起きている場合を除き、日中の除雪作業は行いません。

## 冬の **ごみ出し情報**

冬の間のごみ、資源物の出し方にご注意を！  
[詳細] 廃棄物対策課 ☎383-4217



### ごみ、資源物は収集日の朝に

収集日の前夜にごみや資源物を出すと、除雪作業の妨げになります。必ず正しく分別し、収集日当日の朝9時までに決められた「ごみステーション」に出してください。

※当日の天候や道路状況などにより、収集時間が変動することがあります。



### 吹雪や大雪のときは次の収集日に

吹雪や大雪のときは収集車両がごみステーションまで近づけず、収集作業ができないことがあります。このようなときは、お手数でも次回の指定収集日に出すようにお願いします。

詳細は公共施設などで配布している「分別の手引き、収集日カレンダー」をご確認ください。

### 排雪作業の日は、ごみを出さないでください

自治会の排雪作業を行う日は、ごみ収集車が進入できないため、ごみ収集日でもごみや資源物を出さないでください。

#### ・排雪作業と収集日が重なった場合はご連絡を

排雪作業を予定している自治会で、排雪日と収集日が重なった場合は、収集方法を調整しますので、廃棄物対策課 ☎383-4217 へご連絡ください。

### ごみステーションの除雪、管理をお願いします

ごみステーションは皆さんの自主的な管理をお願いしています。ステーション周辺の除雪や管理などは利用する皆さんで協力して行ってください。



## 雪堆積場は3か所3月上旬まで開放予定

### 開放する雪堆積場

- ①石狩川雪堆積場（工栄町 旧国道337号沿い）  
5時～20時 ※年末年始は8時～18時
- ②1号線雪堆積場（杜の美江別自動車学校横）  
8時～18時
- ③13丁目雪堆積場（大麻13丁目通沿い）  
8時～18時

### 年末年始の開放

- 12月31日…②1号線のみ解放
- 1月1日…③13丁目のみ解放
- 1月2日…①石狩川のみ解放

### 利用許可証の発行方法

搬入車両の車検証（写し可）と認印をお持ちの上、江別除雪センターで申請してください。申請書は市ホームページでダウンロードできます。

※雪堆積場には、ごみを持ち込まないでください。また、運搬路の安全性が確保できない場合、予定より早い時期に閉鎖することがあります。

## 自治会に除雪車を貸し出します

各自治会で生活道路の排雪をするためのタンパー（運転手付き）とロータリ除雪車（運転手は別）を年1回、市の負担で貸し出します。

希望日の2週間前までに、江別除雪センターにお申し込みください。

ロータリ除雪車の運転手と安全誘導員、雪を集める除雪ドーザは自治会で用意し、業者と日程を打ち合わせの上、お申し込みください。初めて利用する場合は事前に土木事務所に相談ください。

自治会排雪の際は、家庭の雪を道路に出さないようご協力をお願いします。

除排雪情報の詳細は雪対策課 ☎ 383-5900 へ

## 間口の雪処理は適切に処理しましょう

除雪作業後の間口に残った雪は各家庭で適切に処理してください。家庭用除雪機を使用する、除雪業者に依頼する場合は、近隣へ配慮し、道路をふさがないように処理しましょう。

## 道路への雪だし・路上駐車はやめましょう

除雪作業の妨げ、事故や交通障害の原因になりますので絶対に道路への雪出しや路上駐車はやめましょう

## 除雪作業の騒音にご理解ください

作業は深夜から早朝に行います。騒音でご迷惑をおかけしますが、ご理解ください。

## 作業中の除雪車には近づかないでください

子どもが除雪車に近づかないよう徹底してください

## 排雪作業中の一時的な雪山にご理解ください

作業中、間口に一時的に雪山ができる場合があります。出入りに支障がある場合は処理しますので、お近くの警備員または江別除雪センターへご連絡ください。

## 屋根の雪下ろしはこまめに行いましょう

屋根からの落雪により、道路交通の支障や、歩行者の事故につながる危険があります。転落事故や通行人に十分注意して、こまめに雪下ろしをしましょう。

## 雪入れによる公園、調整池の施設破損が多発しています

施設内のフェンス、遊具、樹木などの破損で多額の修繕費がかかります。また、公園内に高い雪山ができると、子どもたちに危険がおおぶ場合がありますので、重機などでの雪入れは絶対にやめましょう。

〔詳細〕都市建設課公園係 ☎ 381-1045・治水課 ☎ 383-5900

除排雪作業にご協力をお願いします



## 江別の顔づくり事業



### 12月下旬 白樺通に信号機が設置されます 右折できるようになります

12月下旬に白樺通と野幌駅南通の交差点に信号機が設置される予定です。信号機の設置により、野幌駅南通から白樺通へ右折できるようになり、札幌方面へ向かいやすくなります。

〔詳細〕街路整備課 ☎ 381-1082



## 冬の公園などで遊ぶときは 注意 しましょう!

冬の公園は雪穴や落雪など危険が潜んでいます。遊ぶときは次の注意事項を守り、安全に利用しましょう。危険な所で遊んでいるお子さんがいたら、地域の皆さんも声かけをお願いします。

〔詳細〕公園指定管理者 草野作工(株) ☎ 398-3010・都市建設課公園係 ☎ 381-1045

## 冬の公園の 注意事項

- ❶ 雪穴ができやすい大型遊具に近づかない
- ❷ 屋根など雪が落ちる場所に近づかない
- ❸ テープやロープで囲ってある立入禁止区域に入らない
- ❹ 公園から道路へのソリ遊びは禁止

公園トイレは  
2か所開放

飛鳥山公園（3番通側）  
湯川公園（4番通側）  
※他の公園のトイレは凍結防止のため、4月下旬まで閉鎖予定です



# 子育て応援のまちえべつ



日 日 時 所 会 場 対 象 ・ 定 員 料 金 申 込 先 問 詳 細 Eメール HP ホームページ

## 親子であそべるひろば

乳幼児と保護者がお散歩や買い物でたら気軽に寄れるあそびや交流の場です。直接会場へ。

無料 対 0歳～就学前のお子さんと保護者

### 江別地区

**あさひ** 12/7(金)・21(金)  
1/4(金)・18(金)  
9:45～11:45

区画整理記念会館(朝日町11-12)  
問 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

**夢あかり** 12/17(月)・1/28(月)  
9:45～11:45

介護老人福祉施設 夢あかり  
(ゆめみ野東町1-5)  
問 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

お年寄りとふれあえます

**みはらし** 12/12(水)・1/16(水)  
9:45～11:45

見晴台自治会館(見晴台54-5)  
問 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

**元江別** 12/20(木)・1/24(木)  
10:00～12:00

コープさっぽろ えべつ店1階  
(元江別779-1)  
問 子育て支援センターどんぐり ☎378-4349

**豊幌** 12/14(金)・1/25(金)  
9:45～11:45

豊幌地区センター(豊幌686-10)  
問 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

### コープ「子育てひろば」

毎週火曜日(元旦は休み)  
10:30～12:00

コープさっぽろ  
えべつ店1階(元江別779-1)  
問 コープさっぽろ ☎641-5571



### 野幌地区

**ぼかぼか** 12/14(金)・1/18(金)  
9:45～11:45

東野幌体育館(東野幌町28-23)  
問 子育て支援センターまんまカフェ ☎383-0405

**静苑ホーム** 12/10(月)・1/21(月)  
9:45～11:45

介護老人福祉施設  
静苑ホーム(新栄台46-10)  
問 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

お年寄りとふれあえます

**子どもだてひろば「ふわっと」** 12/12(水)・19(水)  
1/23(水)・30(水)  
10:00～12:00

介護老人福祉施設  
静苑ホーム(新栄台46-10)  
問 たすけあいワーカーズふわっと ☎381-2393

**あそびのひろば** 12/7(金)・21(金)  
1/18(金)  
10:00～12:00

東野幌青少年会館(野幌東町62-3)  
問 主任児童委員 守屋さん ☎383-9308

**東野幌** 12/20(木)・1/17(木)  
9:45～11:45

野幌鉄南地区センター  
(東野幌本町62-1)  
問 子育て支援センターわかば ☎385-9550

**野幌** 12/25(火)・1/29(火)  
9:45～11:45

野幌公民館(野幌町13-6)  
問 子育て支援センターゆうあい ☎384-0332

### 第二中学校 ふれあいルームぽっぽ

12/19(水)(1月は休み)  
10:00～11:45

江別第二中学校 図書室  
(野幌代々木町53)  
問 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

中学生とふれあえます

### きらきらひろば

毎週月曜日(祝日・12/31は休み)  
10:00～14:00

新栄会館(錦町18)  
問 子育て支援ワーカーズきらきら ☎090-9527-5465

お昼持ち込み可

### 大麻地区

**おおあさ** 12/18(火)・1/22(火)  
9:45～11:45

大麻西地区センター(大麻沢町26-2)  
問 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

**にこにこ大麻** 12/21(金)・1/25(金)  
9:45～11:45

大麻東地区センター(大麻東町13-11)  
問 子育て支援センターもりのこ ☎387-8819

**文京台** 12/6(木)・20(木)  
1/10(木)・17(木)  
9:45～11:45

文京台地区センター(文京台7-4)  
問 子育て支援センターぐんぐん ☎386-5014

## 12月の情報図書館

対 就学前～小学校低学年 ☎384-0202

### 子ども映画会 10:30～

- 9日 眠れぬ夜の小さなお話 3  
ネコクンのクリスマス編
- 16日 スヌーピーのメリークリスマス
- 23日 ハローキティの  
きえたサンタさんの帽子
- 1/6日 ぼくは王さま たまごめいたんてい

### ボランティアのおはなしサークル

- 本館(おはなしコーナー)
- シアターとんとん 15(出) 10:30～11:30
  - おはなしポケット 22(出) 10:30～11:30
  - オリオンの帯 1/5(出) 10:30～11:30
- 大麻公民館
- おはなしなあに 7(金)・15(土)・21(金)  
10:30～11:30

### おはなし会

- 本館(おはなしコーナー)
- 11(火)・18(火)・25(火) 10:30～11:30
  - 13(木)・27(木) 10:30～11:30
  - 8(土)・22(土) 14:00～15:00
- 大麻分館(大麻公民館)
- 13(木)・20(木) 10:30～11:30
- 江別分館(中央公民館)
- 13(木)・20(木)・27(木) 10:30～11:30
  - 8(土)・15(土)・22(土)・1/5(土) 14:00～15:00

### 歯科相談・フッ素塗布

母子手帳・歯ブラシ・コップ・タオル持参。汚れてもいい服装でお越しください。直接会場へ。



日 12/12(水)・21(金) 13:00～15:00  
対 就学前のお子さん(フッ素は1歳～)  
料 フッ素800円  
所 問 保健センター ☎385-5252

### 予防接種(2期)

H31/3/31(日)までに市内医療機関に直接申し込み(要予約、無料、実施先は市ホームページ参照)。

- ①麻しん(はしか)・風しん混合ワクチン  
対 平成31年度の新小学1年生  
※4月中旬に案内を送付しています。
- ②ジフテリア・破傷風(DT)  
対 接種日時点で11歳～12歳のお子さん  
※小学6年生のお子さんには6月上旬に案内を送付しています。

### 親子で遊ぼう! わくわく広場

市内各体育館で自由に体を動かしましょう。輪投げやボールなども使えます。上靴を持参し、当日受け付けへ。

対 就園前のお子さんと保護者 無料

- |   |   |
|---|---|
| 市民体育館(体育室7面)<br>12/17(月)9時～12時<br>☎384-5001 | 大麻体育館(第2体育室)<br>12/14(金)9時～12時<br>☎887-6800 |
| 青年センター(体育室)<br>12/26(水)9時～12時<br>☎383-1221  | 東野幌体育館(研修室1)<br>12/13(木)9時～12時<br>☎382-5000 |



認可保育施設では、平成31年2月1日(金)～15日(金)に入園を希望する方は12月17日(月)～28日(金)に申し込みを、  
2月16日(土)～28日(木)に入園を希望する方は12月17日(月)～28日(金)に申し込みを受け付けます。  
甲 子ども育成課 ☎381・1030

## 子育て講座 見つけよう! 我が家に適した省エネ・節電

小さなお子さんのいる家庭に適した、簡単なエコ生活や節電方法を楽しく学びます。講師は環境カウンセラー 岡崎朱実さん。託児あり。12/3(月)9:30から電話が直接申し込み。

日 12/13(木)10:00～11:00  
対 0歳～就学前のお子さんの保護者、先着8名 無料  
所 子育て支援センター ぼろっこ ☎389-3006

## 親子おしゃべりカフェ～みんなの子育てひろば～

「子どもと友だち」をテーマに、子育てのことを一緒に楽しくお話ししましょう。講師は家庭教育ナビゲーター ①鈴木紀子さん ②真島紀恵子さん。託児あり。直接会場へ。

日 ①12/14(金) ②12/25(火)いずれも10:30～12:00  
対 子育て中の保護者 無料  
所 ①中央公民館 ☎382-2376 ②大麻公民館 ☎387-3315

## みんなでうたって♪きいて♪クリスマス in ぽこ あぽこ

大人も子どもも楽しめるクリスマスコンサートです。出演はビッグバンド ぼうふうりん。直接会場へ。

日 12/8(土)10:30～11:30  
対 ぽこ あぽこ登録会員とその家族 無料  
所 子育てひろば ぽこ あぽこ ☎378-4411

## 江別国際センター共同企画 英語であそぼう

江別市国際交流員 ロバート・ヒギンズさんと一緒に、英語を使って楽しく遊びましょう。以前参加したお子さんどうぞ。12/7(金)9:30から電話が直接申し込み。



日 12/21(金)15:40～16:30  
対 年長児、先着15名 無料  
所 子育てひろば ぽこ あぽこ ☎378-4411

## 保育園を開放します

12/13(木)までに参加希望園名、郵便番号、住所、保護者とお子さんの氏名(ふりがな)、お子さんの生年月日、性別、電話番号を記入し、参加希望園(1園のみ)へ郵送かファクス申し込み(必着、電話不可)。

日 1月と2月週1回、9:30～10:45(2歳以上は11:00ごろまで)  
対 生後3か月～入学前のお子さん(抽選)  
料 1人830円(傷害保険料など)

保育園名	住所・ファクス	対象児	実施曜日
よつば保育園 ☎389-3700	〒069-0816 野幌住吉町37-7 ☎389-5367	生後3か月～ 就学前	水曜日
やよい保育園 ☎383-5397	〒067-0073 弥生町18-2 ☎383-5397		
認定こども園 もりのひだまり ☎383-0405	〒067-0061 上江別東町15-2 ☎398-3626		

## こひつじ座「クリスマス人形劇公演」

演目は人形劇「五といったらさつまいも」、大型紙芝居「サンタのおまじない」など。直接会場へ。

日 12/16(日)11:00～12:00 無料  
所 情報図書館 ☎384-0202

## 第2期 江別市子ども・子育て支援事業計画 ニーズ調査を実施します

第2期江別市子ども・子育て支援事業計画(2020～2024年度)の策定にあたり、12月上旬ごろにアンケート調査を実施します。用紙は郵送にて配布・回収しますので、ご協力をお願いします。

対 就学前児童の保護者、小学生の保護者各1,500世帯  
問 子育て支援課 ☎381-1408

## 平成31年度 放課後児童クラブの入会児童募集

対 父母が共働きなどのため、下校時に留守家庭となる小学1年生～6年生  
日 1/9(水)～31(木)  
問 申込書配布期間などは各放課後児童クラブにお問い合わせください

	施設名	電話番号	定員
江別	豊幌児童クラブ 豊幌419(豊幌小学校内)	090-6996-2900	30
	あかしゃ児童会 江別太222-6(あかしゃ幼稚園内)	382-3916	25
	江別第一小学校放課後児童クラブ 緑町西1丁目37(江別第一小学校併設)	382-7635	64
	萩ヶ岡児童クラブ 萩ヶ岡8-2	384-1241	27
	クマさんのレンガの家 ゆめみ野南町27-1 ①ゆめみ野ジュニアクラブ ②第2ゆめみ野ジュニアクラブ	381-7242	①55 ②25
	はるかぜクラブ 対雁113-1(いずみ野小学校内)	382-0050	30
	おおぞら児童会 見晴台17(対雁小学校敷地内)	384-9127	50
野幌	放課後児童クラブふわっと 新栄台46-12(ケアハウスゆうあい内)	381-2393	35
	わくわく中央ジュニアクラブ 中央町1-2	389-5500	25
	こまどり児童会 幸町7-1	384-6785	45
	めぐみ児童会 野幌寿町45-1(元野幌めぐみ幼稚園内)	080-4188-0900	55
	クマさんのレンガの家ジュニアクラブ 東野幌本町67-21	382-9490	45
	こひつじ児童会 野幌若葉町3-8(のっぽろ幼稚園内)	382-7133	40
大麻	大麻あけぼの放課後児童クラブ 大麻栄町11-12(認定こども園あけぼの内の)	080-3290-2862	30
	大麻ジュニアクラブ 大麻東町15-11 (仮)みんなのいえ ※開設予定(大麻東小校区)	386-1309	40
	①サンサンキッズ ②(仮)第2サンサンキッズ 大麻宮町8(第2大麻こども園内)	080-3256-3355	①35 ②20 (予定)
	ベストフレンズ 大麻扇町2-5	090-7511-5787	40
	森の子児童クラブ 文京台7-4	387-0404	20

## 双子・三つ子などのお子さんと保護者のための さくらんぼひろば

親子で遊んだり、保護者同士の情報交換などができるひろばです。食事や離乳食をとることもできます。直接会場へ。

日 12/6(木)、1/10(木)いずれも9:30～12:00 無料  
対 0歳～就学前の双子・三つ子などのお子さんと保護者、双子などの妊婦の方  
所 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

## すくすく日曜ひろば

広いホールや遊具などで自由に遊ぶことができます。直接会場へ。

日 12/9(日)9:30～12:00 対 0歳～就学前のお子さんと保護者  
料 無料 所 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

## 一緒に子育て

年齢別に親子が集い、ふれあい遊びや交流会などを行います。12/13(木)までに申込先に備え付けの用紙またはハガキ・封書で申し込み(必着)。ハガキ・封書の場合は「一緒に子育て希望」、参加コース、郵便番号、住所、保護者名、お子さんの氏名(ふりがな)、生年月日・性別、同伴児の有無・年齢、電話番号を記入してください。

対 抽選各10組  
所 子育て支援センターすくすく 〒067-0073 弥生町18-5 ☎381-1920

コース名	開催日時(全て木曜日)	材料費
りすコース *3か月～6か月 (H30/6/2～10/1生まれ)	H31/1/17・24・31 10:00～11:00	200円
うさぎコース *7か月～11か月 (H30/1/2～6/1生まれ)	H31/2/14・21・28 10:00～11:00	300円

\*H31/1/1現在の月齢



## 公民館

### 第35回ななかまどコンサート

カンツォーネ、オペラ・アリアなど男性ソリストの歌声をお楽しみください。曲目は「カタリ・カタリ」のみの歌<sup>ほ</sup>が。出演はテノール岡崎正治さん、バリトン石田久大さん、江別児童合唱団、ななかまど合唱団。

日 12月16日(日)14時開演

所 えほあホール

¥ 一般前売千円、当日1200円、小中学生500円 ※市内公民館で販売

問 ななかまどの会

☎ 090・9434・1414(宮武さん)

### えべつ市民カレッジ連携講座 備えて減らそう！被害と影響 エコと防災ミニメッセ

洪水や土砂災害、地震などの被害を少しでも減らすための取り組みについて考える講座です。「防災につながるお天気のお話」<sup>な</sup>。講師はお天気キャスター 菅井貴子さん<sup>ほ</sup>。12月14日(金)までに電話申し込み。

日 12月22日(土)13時30分～16時

所 野幌公民館

対 先着50名

¥ 無料

申 環境課 ☎ 381・1019

休館日 各公民館・コミュニティセンター…月曜日・12月29日(土)～1月3日(木) / えほあホール…月曜日(12月24日除く)、12月29日(土)～1月3日(木) / 市民会館…12月29日(土)～1月3日(木) / 情報図書館…月曜日、12月29日(土)～1月3日(木)、12月28日(金)は図書整理日  
セラミックアートセンター・郷土資料館…月曜日(12月24日除く)、12月25日(火)・29日(土)～1月3日(木)

## 公民館

### 冬休みこども教室

12/8(土)9:30から

各公民館へ直接申し込もう!



所申 中央公民館 ☎382-2376

#### \*タイルクラフト体験教室

オリジナルデザインの飾りタイルを作ります。講師はIRO SPACHIタイルクラフト講師 yunkoさん。

日 1/9(水)10:00～12:00

対 小学生(3年生以下は保護者同伴)、先着20名

¥ 800円(申込時支払い)

#### \*アイシングクッキー教室

アイシングクッキーでお菓子の家を作ります。講師は「エピファニー」主宰 西村雅苗さん。

日 1/10(木)10:00～12:00

対 小学3年生～6年生、先着20名

¥ 600円(申込時支払い)



所申 大麻公民館 ☎387-3315

#### \*ペットボトル水族館をつくろう!

ペットボトルの中で魚が浮いたり沈んだりします。講師は大麻公民館職員。

日 1/6(日)10:00～11:00

対 小学生、先着20名

¥ 100円(申込時支払い)

#### \*ネイチャークラフト ～自由な木工細工～

間伐材や木の実を使って、動物や車、建物などを自由に作成します。講師は大麻公民館職員。

日 1/9(水)10:00～11:00

対 小学生(2年生以下は保護者同伴)、先着20名

¥ 200円(申込時支払い)



所申 野幌公民館 ☎382-2414

#### \*陶芸教室

ゆらゆら揺れる陶製のランタンを作ります。作品は当館で焼成後、冬休み期間中にお渡します。講師は野幌公民館職員。

日 12/22(土) ①10:00～11:30

②13:30～15:00

対 小学生(3年生以下は保護者同伴)、先着各回10名

¥ 500円(申込時支払い)



#### \*将棋体験教室

こまの動かし方など将棋のルールを基本から学びます。講師は日本将棋連盟江別支部の皆さん。

日 1/10(木)・11(金)10:00～11:30(全2回)

対 小学生、先着30名

¥ 100円(申込時支払い)

#### \*挑戦!初めてのピザ作り

小麦粉を練るところからピザを作って試食します。講師はパン作りサークル Joy-Nの皆さん。

日 1/11(金)10:00～13:30

対 小学生(3年生以下は保護者同伴)、先着10名

¥ 1,000円(申込時支払い)



もうすぐ年末  
ごみを片付けたいけれど…

- ・自分で処分場に運ぶのは大変
- ・荷物が多すぎ
- ・時間が足りない



株式会社 江別清掃

一般廃棄物収集運搬業(江別市許可第10号)

## 江別清掃株式会社

T 067-6952 江別市角山69番地27 TEL:011-383-3261 FAX:011-383-3262

そんな時は  
当社にご相談ください!  
迅速・丁寧にお片付けいたします

お見積り・ご相談無料

☎0120-973-420

http://www.ebetsuseisou.jp

### 2018クリスマスコンサート in コミュニティセンター

弦楽アンサンブルやマリリンバのコンサートです。クリスマスソングや「ハレルヤ」など。出演はマリリンバ肥田野恵里さん、佐藤尚子さん、江別弦楽アンサンブル、ヴァイオリンサンタ。



**所** 野幌公民館  
**対** 小学生と保護者、先着10組  
**￥** 1組500円(材料費含む)  
**申** 江別消費者協会  
**☎** 381・10226

### こんな時どうしたら良いの？ 知得！防犯知識と相談方法

犯罪を未然に防ぐために、知っておきたい豆知識や相談方法を弁護士今野佑一郎さんがお話します。12月7日(金)9時30分から電話申し込み。

**日** 12月15日(出)10時～12時  
**対** 先着30名 **￥** 2000円  
**所** 中央公民館 ☎382・2376

### LEDランタン工作教室

エコや省エネについて学びながら、LEDランタンを製作します。12月10日(月)から電話申し込み。

**日** 12月16日(日)14時30分開演  
**所** コミュニティセンター  
**￥** 5000円※中学生以下無料。市内公民館で販売  
**問** 江別弦楽アンサンブル  
**☎** 385・5335(木谷さん)

### えべつ小麦を使った お菓子作り教室

江別産の小麦を使用して、チョコマフィンとハートのクッキーを作ります。エプロン、三角巾、上靴、筆記用具、食器用布巾2枚持参。12月10日(月)から電話申し込み。

**日** 1月12日(出)13時30分～15時30分  
**所** 中央公民館  
**対** 小学生と保護者、先着20組  
**￥** 1組500円(材料費含む)  
**申** 江別消費者協会  
**☎** 381・10226

### 日中平和友好条約締結40周年記念 武術太極拳 in 北海道

日本武術太極拳連盟強化指定選手と中国武術代表団、北海道中国武術倶楽部所属選手といっ

た西国の世界トップ選手がやって来ます。

**日** 12月12日(水)18時30分開演  
**所** えぼあホール  
**￥** 全席指定4千円※申込先で販売  
**申** 北海道中国武術倶楽部  
**☎** 389・98000  
**Eメール** info@hwc.jp

### ちびっこカラオケ

1人1曲でジャンルは問いません。市内公民館で12月1日(出)から配布の応募用紙に必要事項を記入し、1月20日(日)までに郵送(必着)・アクセス・直接申し込み。

**日** 2月17日(日)10時開演  
**対** 小学生以下(保護者同伴)、先着20組  
**￥** 無料

**所** 申 えぼあホール  
**☎** 387・31220 **FAX** 387・31221

### 江別音楽協会プリズムコンサートVol.8 サンリサの世界的その2

●「動物の謝肉祭」をオリジナルバージョンで

札幌交響楽団の三原豊彦さんを中心とするアンサンブル。レクチャーを交えてお送りします。

**日** 1月5日(出)14時開演  
**所** えぼあホール  
**￥** 一般1500円、学生800円、親子ペア券2千円  
※えぼあホール、市民会館で販売  
**問** 江別音楽協会

☎090・3018・2174(西井さん)

### 大麻公民館クリスマス展 & 日替わりミニコンサート

大麻公民館で活動している同好会の皆さんによる、クリスマスにちなんだ作品展です。お昼にはミニコンサートを開催します。

**日** 12月18日(火)～23日(日・祝)  
**作品展** 9時～17時※最終日15時  
**ミニコンサート** 12時～12時30分(22日(土)を除く)  
**￥** 無料

**所** 問 大麻公民館 ☎387・3315

### 合唱団えぼあ クリスマス・ミニコンサート

子どもたちの澄んだ歌声でクリスマスのお楽しみください。

**日** 12月22日(出)12時～12時30分  
**所** 大麻公民館 **￥** 無料  
**問** えぼあホール ☎387・3120

### 札幌東商業高校吹奏楽部 第28回定期演奏会

「軽騎兵」、「デイズニードレ」などを演奏します。

**日** 12月26日(水)18時30分開演  
**所** えぼあホール  
**￥** 5000円※未就学児無料  
**問** 札幌東商業高校  
**☎** 891・2311

旧町村農場は4月28日まで、ガラス工芸館は4月30日まで休館です。子どもたちが危険な場所で遊んでいたら、ひと声かけると協力をお願いします。

(旧町村農場) 江別河川防災環境事業協同組合 ☎391・09990 (ガラス工芸館) 生涯学習課 ☎381・10660

● 建設工事・リフォーム ● 外構工事・除雪 ●

家のことなら  
ちんころ!

お気軽にご相談下さい  
0120-666-585

北 (有)キタガワ  
野幌松並町 5-16

0120-666-585  
011-385-2869

電球いけでもあくにお伺い致します。

50 屋根・外壁の事なら お気軽に  
ご相談下さい

屋根・外壁工事 点検・メンテナンス

当社は「美味しい江別」のプロジェクトを応援しています

エクステリアのことなら 電話・インターネットにて受付中!

株式会社 藤原板金

江別市江別太686番地10  
TEL.011-383-1293  
http://www.yoiyane.com



## 公民館

### ピアノトリオコンサート

評価の高い演奏家を招いてピアノトリオの生演奏をお届けします。曲目はチャイコフスキー「偉大な芸術家の思い出」ほか。出演は、ピアノ 浅井智子さん、バイオリン 富岡雅美さん、チェロ 藤田淳子さん。

日 12月9日(日)14時～15時20分  
 前売 6000円、当日8000円  
 ※小中学生無料、未就学児の入場不可。市内公民館、市民会館で販売

所 野幌公民館 ☎382・2414

### 筆ペン講習会

●慶弔用袋の書き方のコツ  
 筆ペンを使って、慶弔用袋の書き方や芳名帳などに書くときのコツを学びます。講師は吉川玉芳さん。12月7日(金)9時30分から直接申し込み。

日 12月13日(木)・20日(木)いずれも10時～12時(全2回)  
 対 先着20名  
 千円(材料費含む)・申込時支払  
 所 中央公民館 ☎382・2376

### 北村和也単独ライブ

江別市オリジナルのリズム工

火曜日と木曜日は20時まで各種証明書を交付しています(祝日を除く。住所の異動は対象外)。  
 税証明・所得証明は、8時45分～17時15分に市民税課へ予約が必要です。(戸籍住民課 ☎381・1020 市民税課 ☎381・1012)

## 市民会館

### 2018 消費者のひろば

生活の工夫や食の大切さ、消費者被害の防止策などについて楽しく学べるイベントです。食品に関する実験コーナーや、特産品などが当たる抽選会のほか、星澤幸子さんの調理実演やトークショーも行います。直接会場へ。

日 12月15日(土)10時～15時  
 所 市民会館  
 無料  
 問 消費者のひろば実行委員会 ☎381・1026

### 平成31年 成人のつどい

職場や学校の都合で市に住民登録のない方でも、当日に受付手続きをされると出席できます。案内はがきを受け取り済みの方は持参。

日 1月13日(日)14時開会 ※受付13時  
 所 市民会館

対 平成10年4月2日～平成11年4月1日生まれの方  
 問 生涯学習課 ☎381・1069

### 情報モラル講演会

●子どもの発達と電子メディアの関係について小児科医からの警鐘  
 石狩教育局主催の「子どもの学習・生活習慣改善研修会」として開催します。講演は旭川赤十字病院 小児科部長 諏訪清隆さん。生活習慣の改善に関する事例発表(いずみ野小学校)や目標達成シートを使ったグループワークもあります。12月28日(金)までに小中学生の保護者は学校へ申し込み、そのほかは電話・ファクス・メールで生涯学習課へ申し込み。

日 1月26日(土)9時15分開会  
 所 市民会館小ホール  
 無料  
 申 生涯学習課 ☎381・1062 FAX 382・3434  
 shogaigakushu@city. ebetsu.jp

### 平成31年 新年交礼会

参加を希望する方は12月7日(金)までに会券を購入し、当日持参してください。  
 日 1月4日(金)11時開会

## 情報図書館

### 初心者パソコン教室

Windows 10を使用したパソコン教室。館内のパソコンを使用します。基本操作、文書作成、表計算、インターネットの入門、電子メールの送受信など。12月7日(金)～11日(火)の開館時間中に電話か直接申し込み。定員の半数に満たない場合は中止。

所 市民会館  
 5000円 ※市役所総合案内窓口、市役所大森出張所、市民生活課、道央農協、江別市社会福祉協議会で販売  
 問 市民生活課 ☎381・1018

コース	日程	時間
①	1/22(水)・23(木)・24(木)・29(水)・30(水)・31(木)	10:15～12:15
②	1/22(水)・23(木)・24(木)・29(水)・30(水)・31(木)	13:30～15:30
③	1/16(水)・17(木)・23(水)・24(木)・30(水)・31(木)	18:30～20:30

対 受講日程6回全てに参加できる満20歳以上(受講日現在)、各コース抽選8名  
 千円(教材費含む)  
 所 情報図書館 ☎384・0202

司法書士 土地家屋調査士  
**清水基陽・すずかぜ合同事務所**  
 Shimizu・Suzukaze Joint Office  
 司法書士 清水基陽 司法書士 大桃涼輔 司法書士 落合 亮

相続手続 遺言 生前贈与 成年後見  
**相談・お見積りは無料です!**  
 ご自宅への出張、夜間・土日の対応も可能です。

- 開業38年、豊富な手続き実績
- 江別法務局斜め向かい、駐車場多数
- 頼れる資格者多数在籍
- 安心、明確な料金体系

無料相談予約専用ダイヤル  
**☎0120-380-255**  
 江別市向ヶ丘22番地1 駐車場有 詳細はホームページをご覧ください。  
 ◆受付時間 9:00～18:00(土・日・祝定休)

2番通  
 ファミリーマート ● 5丁目  
 江別法務局 ● 江別西郵便局 ●  
 学園通  
 ←札幌 国道12号線  
 波止公園 ● ●からやま

### 工ボック講習会

●「One」超初級〜これからOne  
を使いたい人を対象に、文字入力、  
計算、印刷など優しく教えます。〜  
12月12日(水)の開館時間中に電  
話か直接申し込み。

日 1月13日(日)13時〜16時  
対 日本語入力ができる方、抽選  
8名

所 情報図書館 ☎ 384・0202

### 映画会(無料)

●日曜映画会(13時30分〜)

日 12月9日「新世界紀行 謎と  
不思議の旅編 オーパーツ」・16  
日「映像100年史 日本の記  
録25 田中角栄とその時代」・23  
日「ふがいない自分と生きる  
渡辺和子」、1月6日「昭和天皇  
地方御巡幸上」

●名作映画会「グロリア」  
日 12月15日(土)13時30分〜  
所 情報図書館 ☎ 384・0202

### 冬休み理科おもしろ 実験教室

●冬を感じよう・寒さをいかそう  
「マイナ  
ス19.6℃  
の世界」寒  
さをいかし  
て発電「な  
ど、冬の寒  
さをテーマ



に実験をします。12月11日(火)〜  
16日(日)の開館時間中に直接申し  
込み。

日 1月9日(水)10時30分〜12時  
対 小学4年生〜6年生、先着20名  
¥ 500円(申込時支払い)  
所 情報図書館 ☎ 384・0202

### 郷土資料館

### 冬休み縄文土器を作ろう!

焼かなくても固まる「テラ  
コッタ粘土」で、縄文土器を作  
ります。参加者には特製スト  
ラップをプレゼント。タオル、  
土器を入れる箱などを持参。12  
月22日(土)から電話か直接申し込  
み(9時〜17時)。

日 1月12日(土)9時〜12時  
対 小学4年生〜6年生、先着15名  
¥ 無料  
所 郷土資料館 ☎ 385・6466

### 郷土資料館ロビー展

●昔なつかしいべつ昭和レトロ館  
昭和期の江別の街並みの移り  
変わりを、写真パネルでたどり  
ます。レトロな家具や家電を展  
示した再現コーナー、けん玉や  
コマなどのおもちゃを体験でき  
るコーナーもあります。

日 12月15日(土)〜平成31年3月  
24日(日)9時30分〜17時(最終入  
場16時30分)

所 無料 ※常設展示観覧は有料  
所 郷土資料館 ☎ 385・6466

### セラミック アートセンター

### えべつ FURUSKI フェスティバル2018 風呂敷デザインコンテスト

応募作品の中から約60点を風  
呂敷にして人気投票を行います  
(投票は1月27日(日)まで)。最終  
日には入選作品の表彰式と風呂  
敷を使ったパフォーマンスを  
実施。



昨年の展示より

日 12月8日(土)〜2月10日(日)9  
時30分〜17時 ※最終入場16時  
30分 ¥ 無料  
所 セラミックアートセンター  
☎ 385・1004

### 陶芸・絵付け体験

陶芸体験と絵付け体験からお  
選んでください。12月2日(日)から

電話か直接申し込み(9時〜17  
時)。

日 12月16日(日)10時〜12時  
※10分前までに受け付け  
対 小学生以上(小学3年生以  
下は保護者同伴)、先着30名  
¥ 陶芸700円(絵付け800  
円(いずれも材料費含む))  
所 セラミックアートセンター  
☎ 385・1004

### あなたもトライ!

### 電動ロクロ

電動ロクロの技術の初歩を学  
びます。12月20日(日)までに往復  
はがきに住所、氏名、電話番号、  
年齢、性別、A班・B班のい  
れかを必ず記入し郵送(必着)。  
定員に満たない場合は同日開講  
の場合もあります。

日 A班：練習・作陶 1月10日  
〜3月7日の毎週木曜日、釉掛  
け 3月28日(水)  
B班：練習・作陶 1月11日〜  
3月8日の毎週金曜日、釉掛け  
3月29日(金)  
いずれも10時〜16時

対 全10回必ず受講できる方、8  
名 ※申込多数時は当センター  
陶芸教室「やきものを始めよう」  
受講経験者を優先

所 1万4千円(材料費含む)  
所 セラミックアートセンター  
〒069-0832 西野幌11-5  
☎ 385・1004

**住まいのことなら何でもおまかせ!**

増改築	金属・窯業系サイディング
塗装	板金 水廻り

見積り無料! 必ずはお相談ください!

株式会社 **アルファホーム**  
アルファ塗装工部

☎0120-10-3232 http://www4.ocn.ne.jp/~arufa7/  
北海道知事許可(般-14)石第17858号 江別市東野幌本町19-22 〒069-0824

**タイヤ交換実施中!!**

軽自動車&普通乗用車【ホイール付】

**1台 1,200円+消費税**

平日・午前8時から午後4時30分まで受け付け

山崎自動車工業株式会社 ☎011-382-2712

江別市東光町14番地の4 http://yama2020.jp/



飲酒運転は絶対にやめましょう。運転者だけでなく、運転をすることになる恐れがある者に酒や車を提供したり、運転者が酒気を帯びていることを知りながら同乗した人も罰せられます。(市民生活課 ☎381・1009c)

## 体育施設の利用案内

市民体育館 ☎ 384-5001  
 大麻体育館 ☎ 887-6800  
 青年センター ☎ 383-1221  
 東東野幌体育館 ☎ 382-5000

江別市スポーツ振興財団

検索

## 市民スポーツの日(個人利用のみの日)

市民体育館 休 12/22(土)  
 大麻体育館 休 12/24(月・振)

## クラブ利用受付

市民体育館 12/18(水) 18:30~ 12/19(木) 9:00~  
 青年センター 12/21(金) 18:00~ 東 12/20(木) 18:30~

## レクリエーション広場

市民体育館 12/12(水)・19(木)・26(木)  
 ※ミニバレーとミニテニス、バウンドテニスの一般開放。体育館使用料は必要

## 体育館の休館日

市民体育館 12/10(月) 13:00以降 大麻 12/10(月) 12:00以降  
 青年センター 12/10(月) 17:00以降 東 12/10(月) 12:15以降  
 ※12/30(日)と1/4(金)は17:00まで、12/31(月)~1/3(水)は全日休館です

## プールの利用時間

市民体育館 12:00~20:00  
 ※12/10(月)休館。12/30(日)と1/4(金)は16:30まで

## ワンポイント水泳

市民体育館 12/6(木) 13:00~14:30  
 12/12(水) 13:00~14:30  
 青年センター 12/21(金) 13:00~14:30  
 東 12/25(火) 13:00~14:30

## 1月から開催のスポーツ教室

4体育施設で開催される第3期スポーツ教室の受講者を募集します。  
 対 16歳以上 ※未受講者優先  
 申 12/4(水)~6(金)に市内4体育施設で申込用紙に記入し提出(電話不可)  
 問 スポーツ振興財団 ☎384-5001  
 詳細は財団ホームページをご覧ください。

## 星空観察会

セラミックアートセンター



●彗星とふたご座流星群を見よう

12月16日に地球へ最接近となり注目されるウィルタネン彗星を天体望遠鏡や双眼鏡で観察します。また12月14日前後にはふたご座流星群の活動がピークとなりますので、多くの流れ星を見つけましょう。悪天候中止。曇天時は講師の天体のお話。12月1日(土)から電話か直接申し込み(9時~17時)。  
 12月15日(土)19時~20時30分

## 各体育施設

### クロスカントリースキー・歩くスキー講習会

身体活動の意識を高め、運動不足を解消しませんか。講師は全日本スキー連盟クロスカントリースキー指導員・検定員 本間工土さん。スキー用具の無料貸し出しあり(要予約)。12月8日(土)21日(金)に電話か直接申し込み。  
 1月12日(土)9時15分~12時30分 ※受付9時~  
 所 講義 青年センター音楽室

※10分前までにエントランスロビー集合  
 対 小学生以上(小学生は保護者同伴)、先着50名  
 ￥ 無料  
 所 申請 セラミックアートセンター ☎385・1004

実技 飛鳥山公園  
 対 小学生以上、先着50名  
 ￥ 無料  
 申 青年センター ☎383・1221

第30回 江別市民マスターズスポーツ卓球大会  
 45歳以上対象の混合ダブルス卓球大会です。12月8日(土)21日(金)に所定の申込用紙に記入し直接申し込み(電話不可)。  
 1月20日(日)13時30分~  
 所 市民体育館  
 対 45歳以上  
 ￥ 1人700円  
 申 市内4体育施設(「体育施設の利用案内」参照)  
 問 江別卓球連盟事務局 ☎381・1018(高橋さん勤務先)

第45回春の水泳記録会  
 男女、年齢、種目別の個人競技で、全てタイムレース決勝を行う

パラアスリート発掘プロジェクト  
 障がいを持つ方がスポーツに親しみきっかけ作りとパラアスリートの発掘をめざすプロジェクトです。障がいがある方を対象とした体力測定、相談(競技の紹介)のほか、ごなたでも

江別エリアの土地・建物・マンション・アパート  
**買取します!!** <http://www.tfinc.co.jp>  
 北海道知事免許石狩(8)第4734号  
 株式会社 **外山不動産**  
 〒067-0063 江別市上江別西町3-15  
 ☎0120-215-915  
 TEL 384-5761 FAX 382-5478

創業57年の信頼と実績  
 リフォーム・増改築工事店  
**(有) インテリア ナガオ**  
 <お住まいの事ならなんでもお任せ下さい>  
 江別市緑町西1丁目56  
 フリーダイヤル 0120-933-750  
<http://www.interior-nagao.co.jp>

## 第65回 江別市民体育大会 実施競技のご案内

問 スポーツ課 ☎ 381-1061

競技名	参加対象	開催期日	競技会場	申込期限	申込先
新体操	小学生・中学生・高校生・一般 (市内在住・在学・在勤者)	12/23(日・祝)	野幌総合運動公園 総合体育館	12/7(金)	杉林さん ☎ 090-2812-6892
バレーボール	市内中学生(6人制)	1/19(土)	大麻体育館	1/11(金)	斉藤さん ☎ 090-2055-9138
バスケットボール	市内中学校	1/26(土)・27(日)	市民体育館	※申込先に 要確認	濱崎さん ☎ 090-6870-8161

詳細については、各競技の申込先にお問い合わせください。

参加できるパラスポーツの体験会を行います。体力測定のみ事前申し込み。  
**日** 12月2日(日)10時～15時  
**所** 北翔大学 北方圏生涯スポーツ研究センター(SPOR)  
**¥** 無料  
**申** 北海道スポーツ振興課  
**☎** 204・5254

### 歩くスキーコース開設

飛鳥山公園では、1周約1kmの歩くスキーコースを開設。スキー用具の無料貸し出しあり(要確認)。  
**日** 12月下旬～3月下旬(予定) 9時～17時  
**対** 飛鳥山公園内  
**¥** 無料  
**問** 青年センター ☎ 383・1221

### そのほか

#### 市立病院クリスマス・ロビーコンサート

能登みきひろさん(マリンバ)と山腰亜希さん(エレクトーン)による演奏をお楽しみください。曲目は「ホワイトクリスマス」「川の流れるように」「となりのトトロメドレー」「情熱大陸」が、主催 江別市立病院ボランティア・コスモス。直接会場へ。

**日** 12月11日(火)17時～17時50分  
**¥** 無料  
**所** 市立病院 ☎ 382・5151

## おしらせ

### 募集・試験

#### 青少年文化賞・スポーツ賞候補者の推薦

平成30年1月～12月までに次の成績を取った団体、個人を2月末に表彰します。12月中に係団体、学校へ推薦依頼を送りますが、関係団体、学校に所属していない方で該当すると思われる際はお問い合わせください。  
**●** 青少年文化賞・スポーツ賞  
 全国規模の大会、コンクールなどで3位以内または通算2年以上入賞、全国記録の更新。  
**●** 青少年文化奨励賞・スポーツ奨励賞  
 全国規模の大会、コンクールなどで1位。全国記録の更新。  
**対** 青少年文化賞・文化奨励賞  
 ・小学生～24歳まで  
**対** 青少年スポーツ賞・スポーツ奨励賞  
 ・小学生～19歳未満まで  
**●** 教育委員会賞  
**対** 文化：全道および道央規模

#### 臨時・非常勤職員 保育園保育士

のコンクールなどで2位、3位の小中高年生  
 スポーツ：全道で2位、3位の小中学生  
**問** (文化賞)生涯学習課  
**☎** 381・1060  
**☎** 381・1061

履歴書(顔写真付き)を郵送か直接申し込み。詳細はお問い合わせください。  
**●** よつば保育園勤務(各1名)  
**任用期間**：①採用日～2020年2月28日  
 ②2019年1月5日～2020年2月28日  
**●** やよい保育園勤務(1名)  
**任用期間**：①12月14日～2019年12月13日

**●** 共通事項  
**勤務時間**：①月曜日～土曜日の7時45分～18時のうち、1日7時間45分  
 ②月曜日～土曜日の8時45分～12時45分  
**応募資格**：保育士資格をお持ちの方  
**申** 子ども育成課  
**〒** 067-8674 高砂町6  
**☎** 381・1030

認定補聴器専門店・全国補聴器販売店協会会員

札幌 江別 帯広

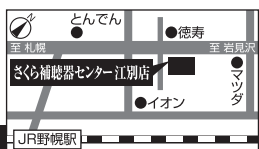
## さくら補聴器センター江別店

江別市幸町33-6須藤ビル1階

☎ 011-383-4133

営業時間 / 9:30～17:30(土曜日は15:00まで)  
 定休日 / 日曜・祝日

http://www.sakura-hochouki.com



手すり付き 電動  
**リクライニングベッド 展示中!!**  
 (ゆったり!幅 97cm)

介護 寝具 ギフト

**岸本ふとん店** 大麻東町13-9  
 (13丁目バス停前)

TEL (011) 386-8322

羽毛ふとんの  
**リフォームも!!**

12月13日(木)・27日(木)17時15分～20時に学校給食費の支払い・納入に関する相談窓口を開設します。  
 (江別市学校給食会 元野幌741-2 給食センター内 ☎ 382・5188 ☎ 887・8092)



転入・転居などの手続きを窓口でする際は、本人確認書類に加えマイナンバーカードまたは通知カードも忘れずに持参してください。  
(戸籍住民課 ☎381・1020)

**納税はお済みですか?**

国民健康保険税 第7期 12/25(火)  
固定・都市計画税 第4期

夜間納税窓口 毎週木曜日(祝日除く) 20:00まで  
日曜納税窓口 12/23(日・祝) 10:00~15:00  
問 納税課 ☎381-1013

市内中学生から応募のあった税に関する標語  
「大事だよ 税はみんなを 支えてる」  
税理士会札幌東支部佳作・江別第一中学校 土橋 萌衣さんの作品

## 募集・試験

- 非常勤職員**  
児童センター  
詳細はお問い合わせください。
- 臨時児童厚生員(若干名)  
応募資格: 教諭免許または保育士資格がある方
  - 臨時補助員(若干名)  
応募資格: 20歳以上
  - 共通事項  
勤務日数: 臨時児童厚生員または臨時補助員として登録し、必要に応じての勤務(心相談)  
応募方法: 12月14日(金)までに履歴書(顔写真付き)、臨時児童厚生員希望者は教諭免許などの写真も添えて郵送(消印有効)か直接申し込み

- 季節労働者向け無料講習  
介護職員初任者研修  
12月、1月、2月クラスのいずれか
- 三幸福社カレッジ(札幌市)  
建設機械運転などの技能講習  
車両系建設機械、フォークリフト、小型移動式クレーン、玉掛け、高所作業車、不整地運搬車、ガス溶接
- 12月~3月実施  
所 コマツ教習所(北広島市)  
アーク溶接特別教育

- 12月~3月実施  
所 コマツ教習所(北広島市)  
パソコン講習
- ①パソコン入門、②ワード・エクセル初級、③ワード・エクセル中級
- 日 ①1月15日(火)~17日(木)  
②1月21日(月)~24日(木)  
③1月28日(月)~31日(木)
- 所 江別市技術者協会(江別市)
- 共通事項  
対 季節労働者(短期雇用特別被保険者)。パソコン講習は一般の方も有料で受講可
- 申 江別市・当別町・新篠津村季節労働者通年雇用促進支援協議会(江別市商工労働課内)  
☎381・1023
- 自衛官  
自衛官候補生(任期制自衛官)  
受付締切: 12月11日(火)  
応募資格: 18歳以上33歳未満  
試験期日: 12月14日(金)~16日(日)のうち1日
- 陸上自衛隊(高等学校生徒)  
受付期間: 11月1日(木)~1月7日(月)
- 応募資格: 15歳以上17歳未満の男子(中学卒業見込み含む)  
一次試験日: 1月19日(日)
- 募集説明会  
日 12月8日(土)13時~15時  
所 野幌公民館  
問 自衛隊札幌地方協力本部

- 非常勤職員  
市立病院看護助手  
履歴書を提出。短時間勤務など相談に応じます。そのほか詳細はお問い合わせください。
- 応募資格: 資格要件なし  
試験日: 応募次第随時  
申 市立病院管理課総務係  
☎067-8585 若草町6  
☎382・5151  
HP <http://www.ebetsu-hospital.jp/>
- 消防本部  
対 普通救命講習を受講した10歳以上、先着30名  
申 消防署救急課 ☎382・5465
- 日 1月19日(土)9時30分~18時30分  
所 消防本部 ☎ 無料

「江別市青少年善行賞」候補者の推薦  
受賞候補者(個人・団体)の推薦を受け付けています。1月11日(金)までに推薦書を郵送(必着)か直接申し込み。推薦書はホームページで入手可。  
対 市内で模範となるボランティア活動を継続的に行う青少年(団体などを含む)  
申 江別市青少年のための市民会議事務局(生涯学習課内)  
☎067-0074 高砂町24・6  
☎381・1069  
HP <http://shougai.ebetsu.org/> 江別市青少年のための市民会議

江別地域事務所 ☎383・8955  
戸籍住民課 ☎381・1020

●上級救命講習  
乳児・小児・成人への心肺蘇生法、AED取り扱い、異物除去法、止血法、固定法、傷病者搬送法、効果確認試験。12月7日(金)9時~1月15日(火)17時までに電話申し込み。



お車でお困りの事なら何でもおまかせ!! ●一般整備●車検●钣金塗装(各種保険取扱)●新車、中古車販売・買取

あ!車から変な音!! ...いつもと何か違うんだけど...  
ちょっと車にキズが... どうしよう...

そんな時!!お車の事なら何でも御相談下さい。

心を通うサービスがモットーの **江別協同自動車株式会社**

江別市一番町1番地  
国道12号線沿いのローソン左折、市立病院の手前

江別市立病院 ● 勤労者研修センター ●  
本店 ● 三自通 ● 公園通  
←至札幌 ローソン ●  
国道12号線 ● ホクレンGS ●  
NTT ● 江別駅 ●

お気軽に電話下さい。 **本社・工場 TEL.382-1100 ★ 車輛販売 TEL.384-2888**





暮らし

ソーラー発電教室

地球温暖化と太陽光発電について学んだ後、太陽光で発電し、暗くなると光る「ソーラーエコハウス」作りに挑戦します。出来上がった作品は各自持ち帰れます。12月5日(水)～20日(木)までに電話申し込み。

日 1月9日(水)12時30分～16時30分

所 環境クリーンセンター

※市役所正面玄関前集合・解散。バス送迎あり。

対 小学4年生～6年生、先着60名

￥ 無料

申 環境課 ☎381・1019

償却資産の申告

市内に事業用の償却資産を所有している方は、地方税法の規定により税務署への申告とは別

献血 ひまわり号



1/3(木) 9:30～12:00 イオン江別店  
13:30～16:30

1/6(日) 9:30～12:00 マックスバリュ上江別店  
13:30～16:30

飼い犬・猫には名札とマイクロチップ、犬のみ鑑札と狂犬病予防注射済票を装着し、いなくなつたときは保健所・市役所・警察に連絡を。保健所のホームページもご確認ください。(市民生活課 ☎381・1094)

に市に対しても申告が義務付けられています。申告書は12月上旬に郵送予定です。申告書が届かない場合はご連絡願います。1月31日(木)までに郵送が市役所8番窓口へ申告書を提出してください。なお、昨年からの資産に変更がない方、廃業された方、初めての申告で資産がないという方も、その旨の申告をしてください。

問 資産税課 ☎381・1404

子どもを守ろう！ 消防研修会

消防救助の事例を基にしたクイズなどで、冬の暮らしや雪遊びに潜む危険を親子で学びましょう。研修会後には防火衣を着ての記念撮影なども行います。直接会場へ。

日 12月22日(土)11時～12時

所 子育てひろばほこあぽこ

対 ほこあぽこ登録会員とその家族

￥ 無料

問 消防署消防課 ☎382・5479

徹底しよう！三ない運動

政治家が選挙区内の方にお金や物を贈ること、有権者が政治家に寄附を求めるとは禁止されています。寄附の三ない運動「贈らない・求めない・受け取らない」を守り、自由な意思で正

しく投票する「明るい選挙」を行いましょう。



●公職選挙法で禁止される寄附の例

- ・お歳暮やお年賀
- ・忘年会や新年会への寸志
- ・秘書などが代理で出席する場合の結婚祝や葬式の香典
- ・葬式の花輪や供花
- ・自治会などの集会や旅行などに催し物への寸志や飲食物の差し入れ
- ・地域のお祭りや運動会への寄附や飲食物の差し入れ

問 選挙管理委員会事務局 ☎381・1052

12月20日(木)～31日(月)は歳末特別火災予防運動期間

年末は火災が多発する時季です。こんろやストーブなど火の取り扱いには十分注意しましょう。寝たばこは絶対にやめ、吸い殻は確実に消してから捨てる習慣を。

問 消防署予防課 ☎382・5430

今冬も節電・省エネを

12月～3月の北海道内の電力需給は、安定供給に最低限必要とされる供給準備率3%以上を確保できる見通しですが、無理のない範囲での節電が必要です。

●冬のエコスタイル「ウォームビズ」

重ね着をしたり、鍋料理などの温かいものを食べたりして、暖房時の室温が20℃でも快適な暮らし方「ウォームビズ」に取り組んでみましょう。

●みんなで集まる！「ウォームシェア」

余分な暖房を止めて、みんなでひとつの部屋、場所に集まる「ウォームシェア」を実践することで、エネルギーを節約することができま

●市の節電

市民サービスや日常業務に支障を来さない範囲で節電に努めていますので、ご理解とご協力をお願いします。

問 環境課 ☎381・1395

放置自転車の一斉撤去

JR 駅周辺の駐輪場は11月30日(金)で閉鎖します。閉鎖後、放置自転車は順次撤去しますので、駐輪場をご利用の方は必ず持ち帰ってください。

問 土木事務所道路管理課 ☎383・5900

未来に向け快適な住環境の整備をお手伝いいたします。  
**地元の会社だから安心・低価格施工**  
 見積り無料!! お気軽に相談ください  
 住宅周りの外構工事、補修工事、大小に拘らずご相談下さい。係員がお伺いして見積り致します。見積りは無料です。  
 ●アスファルト舗装 ●各種ロードヒーティング ●インターロッキング ●ガレージ・カーポート ●化粧塀 ●土留壁 ●黒土入替  
**株式会社 石川舗道** TEL.382-0991  
 江別市見晴台97番地の2 FAX 382-0992

リフォーム(ユニットバス・キッチン)・除排雪作業  
 創立59年 谷江産業株式会社  
 日々の暮らしをサポート 江別市東野幌本町3-10 TEL(011)382-3740  
**あなたの家・不動産・買取ります! 売却物件大募集!**  
 HOUSEDO 北海道知事石狩(2)第7974号  
 江別 ハウスドゥ 検索  
 江別市東野幌本町3-10 TEL(011)802-8000



## 福祉・国保



### 若いオストメイト交流会 in北海道

市立札幌病院 皮膚・排泄ケア認定看護師 佐藤明代さんの講演「ストーマと共に学んだことあれこれ」をはじめ、専門知識や経験談の紹介、悩み相談も受けられます。直接会場へ。

日 12月15日(出)13時～16時 ※受付12時30分

所 札幌市身体障害者福祉センター(札幌市西区二十四軒2-6) ☎641・8850)

対 20代～50代のオストメイトとご家族、友人

¥ 無料

### 江別市国保加入者のミニドック

検査内容は血液検査、尿検査、心電図、胸部X線検査、胃部X線(バリウム)検査、便潜血検査など。ミニドックと短期人間ドック、脳ドック、特定健診は重複して同一年度内に受診できません。

12月10日(月)～11日(金)に電話か直接申し込み。

日 2月18日(月)9時～11時20分  
所 市民会館

対 30歳以上の国保加入者、先着40名

¥ 25000円  
申 国保年金課 ☎385・4620

### 事業者向け



#### 平成31・32年度競争入札参加資格者の受け付け

●物品・役務(製造・卸売・サービス事業者)  
申請書類などは申込先で配布するほか、市ホームページから入手可。

持参のみ受け付け。  
日 12月3日(月)～14日(金)9時～11時30分、13時～16時30分  
※土・日曜日を除く

●工事・工事関連業務  
市町村用統一様式の申請書を使用(社)北海道土木協会、(社)江別建設業協会(販売)。その他の必要書類などは12月中旬から申込先で配布するほか、市ホームページから入手可。

日 1月16日(水)～31日(木)9時～11時30分、13時～16時30分  
※土・日曜日を除く

●共通事項  
所 市民会館  
申 契約管財課 ☎381・1066

### 子育て支援事業の協賛企業を募集しています

「こんにちは赤ちゃん事業」、「親と子の絵本事業」では、生後4か月までのお子さんがいる全ての家庭に、子育て情報や協賛企業のお祝い品と絵本2冊を届けています。この事業への協賛企業を募集しています。

申 子育て支援課 ☎381・1408

### ●平成30年度の協賛企業

協賛企業	ご寄附と協賛品
江別製粉㈱様	ケーキミックス「おやつイン」
王子エフテックス㈱江別工場様	ウェットティッシュ「おしりセレブ」
江別リサイクル事業協同組合様(株)エコクリーン江別様	ご寄附と江別市指定ごみ袋(102×10枚)
㈱明治様	ご寄附と育児用ミルク「らくらくキューブ」
㈱サッポロドラッグストア様	各種引換券
ピジョン㈱様	ウェットティッシュ「除菌ナップ」引換券
アサヒグループ食品㈱様	育児用ミルク「はいはい」、ベビー用飲料水「ベビーのじかん」引換券
江別管工事業協同組合様	ご寄附

## その他



### 第39回東京江別会

新年交流会を開催します。江別市在住の方の参加も歓迎。



日 1月16日(水)18時～20時30分  
所 ライオン銀座7丁目店5階(東京都中央区銀座7-9-20)

対 江別市在住、もしくは在京で江別市にゆかりのある方

¥ 7千円

申 東京江別会  
☎044・877・9916(角谷さん)

問 秘書課 ☎381・1008

### 善意に感謝します

今年9月中にご寄附をいただいた個人・法人・団体で、公表に同意の皆さんです。

#### <ふるさと納税>

170件 423万円  
※氏名などは市ホームページに掲載

詳細 契約管財課 ☎381-1147

新築・増改築 住まいに関することならどんな小さな仕事でもします。安心してお電話ください。

## りつオームの船木

捐をするか 得をするか お客様は業者選びから!

創江別で創業60年! お気軽に相談下さい。特定建設業/1級建築士事務所 船木建設株式会社  
江別市元江別本町20-1(3番通り6丁目角) TEL(011)382-3353

ECO BREATH エコブレス® の家 ぐまかしません  
エコブレス®の床下暖房で ムラなく効率的 省エネで経済的  
【ゼッチ】ZEH※ ネットゼロエネルギーハウス 対応可能

共通事項

■ 意見の提出方法

所定の様式または任意の様式に住所・氏名を明記し、持参・郵送(必着)・ファクス・メール(電話不可)。

■ 計画案の配布場所

担当課窓口、市役所本庁舎1階情報公開コーナー、市役所大森出張所、水道庁舎証明交付窓口、情報図書館、市民会館、各公民館、野幌鉄南地区センター、豊幌地区センター。市ホームページにも掲載します。

■ 意見の公開

個人が特定されない形で、市ホームページなどで公開する予定です(個別の回答は行いません)。

● 江別市災害廃棄物処理計画

発災時に、災害廃棄物の迅速かつ円滑な処理を行うとともに、市民の生活環境を保全するため、速やかに復旧・復興を進めることを目的に計画を策定します。

募集期間 11/20(火)～12/20(木)

提出先・詳細 廃棄物対策課 ☎383-4211 FAX382-7240  
〒067-0051 工業町14-3 ✉seiso-haikibutsu@city.ebetsu.lg.jp

● 江別市男女共同参画基本計画  
中間見直し(案)

男女共同参画を推進するため、平成26年3月に策定した計画の中間年となる今年度に見直しを行います。

募集期間 11/22(木)～12/21(金)

提出先・詳細 市民生活課 ☎381-1124 FAX381-1070  
〒067-8674 高砂町6 ✉danjo@city.ebetsu.lg.jp

● 市民交流施設の利活用(案)

野幌駅周辺のにぎわいの創出と市民の交流施設として、民設民営の市民交流施設を野幌駅南口に建設する予定です。

募集期間 12/5(水)～1/4(金)

提出先・詳細 市民生活課 ☎381-1124 FAX381-1070  
〒067-8674 高砂町6 ✉shiminseikatsu@city.ebetsu.lg.jp

● 江別市住生活基本計画(案)

住宅施策を総合的・計画的に推進するため、「江別市住宅マスタープラン」を見直し、「江別市住生活基本計画」を策定します。

募集期間 11/27(火)～1/8(火)

提出先・詳細 建築住宅課 ☎381-1041 FAX381-1078  
〒067-8674 高砂町6 ✉jutaku@city.ebetsu.lg.jp

● (仮称)さっぽろ連携中枢都市圏について

新たな広域連携として札幌市と連携することについて、概要をお知らせするとともに意見を募集します。

募集期間 12/12(水)～1/15(火)

提出先・詳細 企画課 ☎381-1015 FAX381-1071  
〒067-8674 高砂町6 ✉kikaku@city.ebetsu.lg.jp

# パブリックコメント

## 意見を募集します

● 第4次江別市農業振興計画(案)

これまでの農業振興施策を踏まえつつ、農業を取り巻く環境の変化にも対応していくため、計画を策定します。

● 第3次江別市食育推進計画(案)

これまでの食育活動の成果と課題を踏まえつつ、引き続き食育を推進するため、計画を策定します。

● 農村滞在型余暇活動機能整備計画(第3期)(案)

都市の住民が余暇を利用して、農業体験や農業に対する理解を深める活動(グリーンツーリズム)のための基盤整備の促進に向けて計画を策定します。

● 江別市鳥獣被害防止計画(第3期)(案)

エゾシカなどの鳥獣による農業被害に対して、引き続き効果的な対策を講じるため、計画を策定します。

〈共通〉

募集期間 12/5(水)～1/7(月)

提出先・詳細 農業振興課 ☎381-1025 FAX381-1072  
〒067-8674 高砂町6 ✉nogyo@city.ebetsu.lg.jp

● 新年度予算(案)

平成31年度の予算編成過程で、市民の皆さんと情報を共有し、協働のまちづくりを進めるため平成31年度予定事業などの一部について予算要求状況をお知らせし、意見を募集します。

募集期間 12/3(月)～1/4(金)

提出先・詳細 財政課 ☎381-1010 FAX381-1070  
〒067-8674 高砂町6 ✉zaisei@city.ebetsu.lg.jp

● えべつ市民健康づくりプラン21(第2次)  
後期行動計画

生活習慣病予防に向けた野菜摂取アクションプラン  
江別市自殺対策計画

市民の皆さんが健康寿命を延ばし、心豊かに生活ができるよう、健康づくり計画の後期行動計画、生活習慣病予防に向けた野菜摂取アクションプランの策定作業を進めています。また市町村に策定が義務付けられた自殺対策計画も併せて策定します。

〈共通〉

募集期間 12/3(月)～1/4(金)

提出先・詳細 保健センター ☎385-5252 FAX385-8130  
〒067-0004 若草町6-1 ✉hoken@city.ebetsu.lg.jp

心触れ合う時を、真気でサポート。

仕出し料理

# はやし

ご予約は

江別市一番町4-1

TEL.382-3234

URL <http://hayashi-shidashi.co.jp/>

◎会場費無料

◎祭壇使用料無料

◎光熱費無料

ご法事・ご宴会専用会場です。

■宴会・法要専用会場 **はやし** 野幌店  
江別市野幌町55番地の2 TEL. 381-8766

■宴会・法要専用会場 **はやし** 大森店  
江別市大森中町26番地の11 TEL. 388-7707

相続・遺言・成年後見・不動産  
会社・法人登記・空き家予防(信託)

## 黒壁健 司法書士事務所

お気軽にご相談下さい

江別市野幌代々木町55-2(学園通沿い)

相談・出張無料

TEL.011-375-1642



## 消費生活相談 Q & A ~「絶対もうかる」うまい話にご注意!~

**Q** インターネットで「すぐに300万円稼げる情報」という広告を見つけ、クリックすると詳しい契約内容が表示された。ニュースに動画や感想を投稿するもので、メールで手順が送られてきた。契約の本登録費用としてクレジットカードで10万円を支払い、メールの手順通りにしたが報酬が支払われなかった。全額返金を要求するためにメールで催促したが返金されず、その後連絡が取れなくなった。この契約を解約したい。(50代女性)

**A** 収入が得られると勧誘し、仕事に必要な商品の購入や、高額な契約金を支払った場合、このような契約は、業務提供誘引販売として特定商取引法で規制され、契約書面を受け取ってから20日間はクーリング・オフが可能です。まずは広告のメールを保存し、メールの情報を元に、事業者とクレジットカード会社へ契約解除通知書を出しましょう。

今回のケースでは、相談者も当センターも事業者とは連絡が取れなかったため、相談者からクレジット会社に契約時からの経緯を記した書面を送付し、当センターから経緯を説明することで支払いを取り消してもらい、解約に至りました。[詳細]消費生活センター ☎ 381-1026

### 「確実に収入」は詐欺!

「確実に収入が得られる」という広告による詐欺は、情報商材商法と呼ばれる手口で、平成29年は全国で6,000件以上の被害相談が寄せられています。4年前と比べ7倍と急増している手口です。



「必ずもうかる」という広告は注意が必要です。そのような甘い話はありませんので、連絡をとったり、返金保証があるからとお金を払ったりしないことが一番の自己防衛策です。



丈夫な骨はバランスの良い食事から

## 骨粗しょう症を予防しましょう



骨粗しょう症とは、骨の強度が弱くなり、骨折しやすくなる病気です。特に閉経後の女性や65歳以上の方は骨量が減り、カルシウムを吸収する力も弱くなるため骨粗しょう症になりやすい傾向があります。骨の強度が弱くなると、ささいな転倒でも骨折しやすくなり、治療が長引いて筋力が低下すると、寝たきりになってしまうケースもあります。

骨粗しょう症を予防するためには、骨の材料となるカルシウムを摂取することが大切です。特に牛乳やヨーグルトなどの乳製品のカルシウムは吸収率が良いのでおすすめです。クリーム煮やシチューなど、牛乳を使った料理のほか、牛乳が苦手な方はスキムミルクをお好み焼きやハンバーグなどに混ぜて食べるのも良いでしょう。カルシウムは体内に吸収されにくい栄養素なので、吸収を助けるビタミンDやビタミンKなどの栄養素も積極的にとりましょう。

骨粗しょう症状態を予防するために、1日3食のバランスのとれた食事と、ウォーキングなどの適度な運動を実践しましょう。

[詳細]保健センター ☎ 385-5252

### <骨粗しょう症予防におすすめの食事>

- ・カルシウム 骨の材料になる(乳製品、チンゲン菜など)  
※1日の摂取基準:成人男性650~800mg 成人女性650mg



牛乳 (200g)	220 mg
ヨーグルト (100g)	120 mg
プロセスチーズ (100g)	126 mg
チンゲン菜ゆで (100g)	120 mg

- ・ビタミンD

カルシウムの吸収に必要  
(魚など)



- ・ビタミンK

カルシウムを骨に沈着させる  
(納豆、春菊、ほうれん草など)



### <カルシウム吸収を阻害するもの>

- ・塩分・リン(添加物の多い加工食品やインスタント食品)

市では、平成30年4月~平成31年3月に30歳、35歳、40歳、45歳、50歳、55歳、60歳、65歳、70歳になる女性を対象に、病院などで骨粗しょう症検診を実施しています。詳細は保健センターにお問い合わせください。

市民斎場 総合ホール

北野華苑

「セレモニーきたの会」会員募集中!  
3,000円のみで、永久会員に1積立ではありません。  
多数の特典が受けられます。



有限会社北野葬儀社

江別市2条5丁目 ☎011-382-2332

野幌

江別市  
野幌末広町31-2



江別

江別市  
一番町4番地2

一般葬・家族葬  
社葬・音楽葬など  
葬儀のことなら  
ご相談ください。

お宅の屋根は大丈夫?プロの技で邸宅長持ち!

すがもり・雨もれ・軒先のつらら・隣家への落雪、  
屋根の葺き替え等

お気軽に  
ご相談を!

外壁サイディング工事・リフォーム全般

屋根工事  
のことなら

信頼と実績の店

株式会社 堀江板金工業

江別市上江別東町10-10 ☎382-3534

## 市内団体

### きらきら☆たいむ 無料

地域の皆さんと共につくる1日限りの楽しい子育てひろばです。おもちゃコーナー、工作コーナー、大型絵本の読み聞かせなど。飲み物や軽食もあります。出入り自由。申し込み不要、直接会場へ。日時：12/8 (土) 10:30～15:00 会場：野幌公民館 参加費：一家族 100円 詳細：子育て支援ワーカーズきらきら ☎ 090-9527-5465

### 情報大生と楽しく学ぼう！ 無料 ドット絵プログラミング (入門編)

エクセルを使った、子ども向けプログラミングイベント。大学生と一緒に楽しく学んでみませんか。日時：



1/15 (火) 13:30～15:30 会場：北海道情報大学 松尾記念館 1階実習室1 (西野幌 59-2) 対象：小学4～6年 (先着 20名) 申込：1/8 (火) 17:00 までに①～⑥の項目を記載してEメールで。E-mail=hiukouza@dohodai.ac.jp ①講座名 ②郵便番号、住所、電話番号 ③子どもの名前 (ふりがな)、性別、年齢 ④学校名、学年 ⑤保護者の名前 (ふりがな) ⑥Eメールアドレス 詳細：北海道情報大学 ☎ 385-4427

### とわの森三愛高等学校 PTA 主催 クリスマスコンサート 無料

第20代札幌コンサートホール専属オルガニストのシモン・ボレノさんによるパイプオルガンと、ゴスペルシンガー kiki さんによるクリスマスコンサート。江別太小学校合唱部がゲスト出演します。日時：12/7 (金) 18:30～ (開場 18:00) 会場：とわの森三愛高等学校 礼拝堂 (文京台緑町 569) ※駐車場有り 詳細：とわの森三愛高等学校 (山田) ☎ 386-3111



### 歩くスキーの集い (全9回)

日時：① 1/2 (水)、② 1/6 (日)、③ 1/13 (日)、

④ 1/20 (日)、⑤ 2/3 (日)、  
⑥ 2/11 (月・祝) ※上砂川岳温泉バスツアー。代金 2千円。バスツアーのみの申し込み、途中申し込みも可。⑦ 2/17 (日)、⑧ 2/24 (日)、  
⑨ 3/3 (日) (終了後健康教室開催予定) いずれも 10:00～12:00、⑨のみ 9:30～12:00  
集合場所：①～③文京台小学校駐車場 (文京台 70)、④・⑤・⑦～⑨文京台地区センター (文京台 7-4) ※⑥の集合時間と集合場所は別途連絡 申込・詳細：江別スキー連盟・歩くスキー専門委員会 (大石 ☎ 386-5518)、(中村 ☎ 380-2206)、(高澤 ☎ 383-0233) HP=http://aruku-ski.com



### スキー・スノーボード講習会

▶小学生冬休みスキー教室 (3日間) 日程：① 1/7 (月)～1/9 (水)、② 1/10 (木)～1/12 (土) 申込：12/9 (日) 10時～野幌公民館  
▶基礎スキー講習会 (一般クラス) 日程：1/3 (木) 初回～2/24 (日) の毎週日曜日と祝日 (2/11 を除く全 10回)  
▶基礎スキー講習会 (エキスパートクラス) 日程：1/13、2/3、3/3 いずれも日曜日 対象：基礎スキー検定 1級合格者  
▶ジュニアスキー講習会 (小学生対象) 日程：1/5 (土)、1/6 (日)、1/14 (月・祝)、1/19 (土)、1/20 (日) と 1/26～2/23 の毎週土曜日  
▶ジュニア競技スキー教室 (小学生対象) 日程：1/5～3/9 の毎週土曜日 申込：12/20 (木) までに ☎ 383-7846 (伊藤) へ  
▶幼稚園児スキー講習会 (年中・年長のみ) 日時：1/5 (土)、1/14 (月・祝)、1/27 (日) 10時～12時  
▶チャレンジメイト (シーズン会員上級コース) 日程：1/3 (木) 初回～2/24 (日) の毎週日曜日と祝日 (2/11 を除く全 10回) 対象：ジュニア検定 1級を取得している小中学生 申込：12/9 (日) 10時～野幌公民館  
▶基礎スキー検定会 (1級のみ事前講習含む) 日程：1/20、2/3、2/17、3/3 いずれも日曜日  
▶ジュニアスキー検定会 (小学生以下) 日程：1/13、1/27、2/10、2/24 いずれも日曜日  
▶スノーボード講習会 (小学3年生以上)

日程：1/6 (日)、1/13 (日)、1/19 (土)、1/26 (土)、2/10 (日)、2/16 (土)

▶スノーボードプライベートレッスン (要事前予約) 申込：川辺 ☎ 090-2878-0059 または E-mail=hiro.m.k0807@gmail.com

▶スノーボード検定会 (事前講習含む) 日程：2/3 (日)、2/24 (日)

◎共通事項 会場：岩見沢北海道グリーンランド・ホワイトパークスキー場 時間：10時～15時 (幼稚園児スキー講習会を除く) 申込：記載がある場合を除き、当日会場へ 詳細：江別スキー連盟事務局 (松崎) ☎ 385-2982 HP=http://www.geocities.jp/ebetsu\_ski/

## 市民カレッジ

申込方法は各大学に問い合わせ。市民カレッジについての詳細は講座一覧 (市ホームページ・公民館で配布) をご覧ください。詳細：生涯学習課 ☎ 381-1062



北翔大学 (文京台 23) 詳細 / 地域連携センター ☎ 387-3939 FAX 387-3746 Email=kouzacen@hokusho-u.ac.jp

▶MOS パワーポイント 2016. 対策講座 (全 4 回)  
▶12 月度 人が集えば文殊の知恵 講座「作曲家・万城目正と江別」



### 12月1日は「世界エイズデー」 HIV 検査の夜間検査を実施

日時：12月19日 (水) 10時～20時

※必ず前日までに電話でご予約ください ☎ 383-3449 (エイズ相談専用電話) 月～金 8時45分～17時30分

会場：江別保健所 (錦町 4-1)

江別保健所では、HIV 検査を毎月「無料」「匿名」で実施しています。(渡航などを目的とした健康診断の場合は有料です)

(詳細) 江別保健所 ☎ 383-2111

**信用第一 の不動産取引**  
**(株)不動産 きりん**  
ショップ  
**FUDOSAN SHOP KIRIN**  
土地・建物・新築  
江別市幸町27-2 電話 **383-4671**

一般社団法人 **北海道不動産相談協会**  
**不動産なんでも相談 (無料)**  
空家活用・売却・解体・不用品処分・価格査定・相続・遺言・贈与・税金・境界紛争・融資・返済  
(書類作成、提出代行、調査等是有料となります)  
(相談員) 宅地建物取引士、弁護士、税理士、司法書士、土地家屋調査士、建築士、行政書士、銀行FP  
江別市幸町 27-2 **0120-900-985**

# 健康だより

## 年末年始歯科救急当番医

月/日	歯科医院 (診療時間 10:00 ~ 12:00)
12/31 (月)	<input type="checkbox"/> 垣野歯科医院 大麻桜木町 33-5 ☎ 388-4188 <input type="checkbox"/> 中村歯科医院 大麻扇町 3-5 ☎ 386-3331
1/1 (火・祝)	<input type="checkbox"/> さかもと歯科クリニック 牧場町 19-31 ☎ 802-5400
2 (水)	<input type="checkbox"/> はしば歯科クリニック 幸町 32-15 ☎ 380-2311
3 (木)	<input type="checkbox"/> 浦本歯科クリニック 大麻園町 25-1 ☎ 388-4618

## 高齢者肺炎球菌ワクチン

対象 江別市民で以下の生年月日に該当する方

昭和 28 年 4 月 2 日 ~ 29 年 4 月 1 日生	昭和 23 年 4 月 2 日 ~ 24 年 4 月 1 日生
昭和 18 年 4 月 2 日 ~ 19 年 4 月 1 日生	昭和 13 年 4 月 2 日 ~ 14 年 4 月 1 日生
昭和 8 年 4 月 2 日 ~ 9 年 4 月 1 日生	昭和 3 年 4 月 2 日 ~ 4 年 4 月 1 日生
大正 12 年 4 月 2 日 ~ 13 年 4 月 1 日生	大正 7 年 4 月 2 日 ~ 8 年 4 月 1 日生

接種期間 平成 31 年 3 月 31 日(日)まで。※期間経過後は任意接種となり、全額自己負担となりますのでご注意ください。詳細は 4 月にお送りした案内をご覧ください。転入その他の事情により案内が手元にない方は保健センター管理係 (☎ 391-8036) までご連絡ください。

## 介護予防教室 シニアの元気アップ講座

いつまでも元気で、自分らしく暮らすために必要な運動、栄養、口腔ケア、認知症予防に関する知識を、専門職からの講話や実技指導を交えて学びます。

日時 1 月 17 日(木)・24 日(木) 9:30 ~ 12:00

会場 大麻西地区センター

対象 2 日間受講できるおおむね 65 歳以上の市民、先着 25 名。無料

申込方法 12 月 3 日(月)から電話申し込み

【詳細】大麻第一地域包括支援センター ☎ 388-5100



## 高齢者インフルエンザ予防接種

期間 10 月 15 日(月) ~ 12 月 28 日(金) (休診日を除く)

対象 江別市民で以下の①か②に該当する方。①接種当日 65 歳以上の方、②接種当日 60 ~ 64 歳で、心臓、腎臓、呼吸器またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能障がいのある方(障がい等級 1 級またはそれに準じる方)

料金 1,150 円 (回数 1 回)

※非課税世帯や生活保護世帯の方は無料(証明書等を受診時に提示してください)。

申込方法 各医療機関に直接申し込み。事前予約制

【詳細】保健センター管理係 ☎ 391-8036



## 休日・祝日当番病・医院 (救急・急病)

【診療時間】内科・小児科 9:00 ~ 17:00 / 外科系 9:00 ~ 翌朝 9:00 (■印の医療機関は診療時間が異なります。)

※都合により変更される場合があります。新聞紙上または北海道救急医療情報案内センター (☎ 0120-20-8699、携帯電話からは 011-221-8699)、江別市消防本部 (☎ 382-5453)、江別医師会のホームページでご確認ください。

月/日	内科・小児科	外科系
12/2 (日)	<input type="checkbox"/> 溪和会江別病院 (内科のみ) 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111 <input type="checkbox"/> ウルトラ内科小児科クリニック (小児科のみ) 大麻栄町 11-9 ☎ 688-8801	<input type="checkbox"/> 溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111
9 (日)	<input type="checkbox"/> アウル内科クリニック 東野幌本町 2-18 ☎ 383-3456	<input type="checkbox"/> 江別谷藤病院 幸町 22 ☎ 382-5111
16 (日)	<input type="checkbox"/> 北町クリニック (内科のみ) 大麻北町 607-2 ☎ 386-2160 <input checked="" type="checkbox"/> 江別市立病院 (小児科のみ) 若草町 6 ☎ 382-5151 (診療時間 8:30 ~ 17:00)	<input checked="" type="checkbox"/> 江別市立病院 若草町 6 ☎ 382-5151 (診療時間 8:30 ~ 翌朝 8:30)
23 (日・祝)	<input type="checkbox"/> あさひ町南大通クリニック 朝日町 3-30 ☎ 383-9816	<input type="checkbox"/> 江別谷藤病院 幸町 22 ☎ 382-5111
24 (月・振)	<input type="checkbox"/> ささなみ内科クリニック 野幌町 66-2 ☎ 382-3373	<input type="checkbox"/> 溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111
30 (日)	<input type="checkbox"/> 緑苑クリニック (内科のみ) 野幌末広町 2-12 ☎ 381-6490 <input type="checkbox"/> あずま子ども家庭クリニック (小児科のみ) 野幌住吉町 25-10 ☎ 385-2500 <input type="checkbox"/> 江別谷藤病院 (内科のみ) 幸町 22 ☎ 382-5111	<input type="checkbox"/> 江別谷藤病院 幸町 22 ☎ 382-5111
31 (月)	<input type="checkbox"/> 江別内科クリニック (内科のみ) 元江別本町 35-2 ☎ 381-8900 <input type="checkbox"/> よしなりこどもクリニック 上江別東町 44-17 ☎ 391-4470 <input type="checkbox"/> 溪和会江別病院 (内科のみ) 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111	<input type="checkbox"/> 溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111
1/1 (火・祝)	<input checked="" type="checkbox"/> ゆきざさ循環器内科 野幌屯田町 23-19 ☎ 384-1000 (診療時間 8:30 ~ 17:00) <input type="checkbox"/> 野幌病院 (内科のみ) 野幌町 53 ☎ 382-3483	<input type="checkbox"/> 野幌病院 野幌町 53 ☎ 382-3483
2 (水)	<input checked="" type="checkbox"/> 江別市立病院 (内科・小児科) 若草町 6 ☎ 382-5151 (診療時間 8:30 ~ 17:00)	<input checked="" type="checkbox"/> 江別市立病院 若草町 6 ☎ 382-5151 (診療時間 8:30 ~ 翌朝 8:30)
3 (木)	<input type="checkbox"/> たぐち内科クリニック 元町 21-12 ☎ 389-7855 <input type="checkbox"/> 溪和会江別病院 (内科のみ) 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111	<input type="checkbox"/> 溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111
6 (日)	<input type="checkbox"/> 溪和会江別病院 (内科のみ) 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111 <input type="checkbox"/> 松尾こどもクリニック 高砂町 25-11 江別メディカルビル 3 階 ☎ 384-8819	<input type="checkbox"/> 溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111

●産婦人科救急夜間相談 ☎ 622-3299 【さんぷきゅうきゅう】札幌市産婦人科救急電話相談 (年間全日対応 19:00 ~ 翌朝 9:00)

●北海道小児救急電話相談 (お子さんの急な病気やけが) ☎ 232-1599 または # 8000 (年間全日対応 19:00 ~ 翌朝 8:00)

●江別市夜間急病センター ☎ 391-0022 (錦町 14-5) 内科・小児科 (年中無休) 診療時間 19:00 ~ 翌朝 7:00 受付時間 18:30 ~ 翌朝 6:30

## 健康セミナー

～最近の抗がん剤治療と副作用について～  
どなたでも参加できます。お気軽にご参加ください。申込不要、直接会場へ。無料

講師 がん化学療法看護認定看護師  
(原口幸恵)

日時 12月18日(火) 11:00～11:45

会場 市立病院2階講義室

〔詳細〕市立病院看護管理室 ☎ 382-5151

## 糖尿病教室

糖尿病の分かりやすいお話。どなたでも参加できます。お気軽にご参加ください。申込不要、直接会場へ。無料

日時 12月12日(水) 15:00～16:00

・年末年始の食生活 (笹田管理栄養士)

・糖尿病と大切な目 (中島眼科医師)

会場 市立病院2階講義室

〔詳細〕市立病院栄養科 ☎ 382-5151

## E-リズム“イス編”体験会

地域ウエルネス・ネット フィットネスインストラクターによる、座って行うリズムエクササイズです。申込不要、無料

日時 12月11日(火) 10:00～11:30

会場 野幌公民館(9:50までに直接会場へ)

持ち物 運動靴、汗拭きタオル、飲み物、動きやすい服装

〔詳細〕保健センター ☎ 385-5252

## ひとりで悩まず「くらすポ」にご相談

くらしサポートセンターえべつ(通称くらすポ)は、生活困窮者自立支援法に基づいて設置された無料相談窓口です。

経済的に困っている方や、さまざまな暮らしの問題を抱える方を対象に、利用者一人一人に合った支援方法を一緒に考え、自立に向かう手助けを行っています。どのような相談でも構いませんので、暮らしに関するお困りごとがあれば、お問い合わせください。状況に合わせて訪問による面談も対応しています。

※生活保護を受給されている方はご利用いただけません。

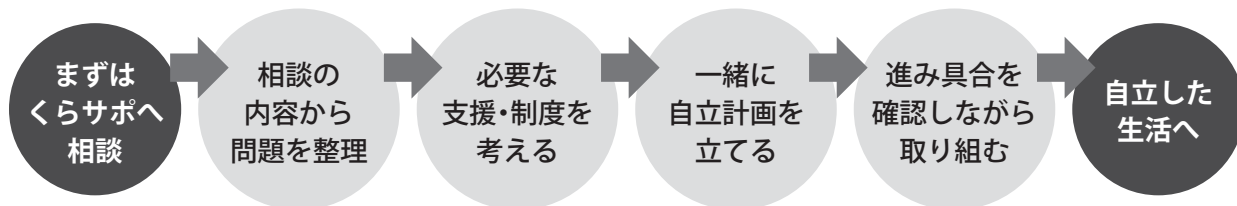
受付 月曜日～金曜日 8:45～17:15  
(土日祝・年末年始はお休み)

詳細 くらしサポートセンターえべつ  
江別市総合社会福祉センター内  
(錦町14-87)

☎ 375-8987 FAX 385-1236

✉ kurasapo@ebetsu-shyakyu.jp

### 相談支援の流れ



### 事例

就職、家族関係、借金など、問題が多く、何から手をつけてよいかわかりません Aさん(30代女性)

相談結果

優先順位を一緒に考え、課題を整理。各制度の利用などにより、めどをつけました



妻が他界してから家計を管理できずに借金が増えてしまいました Bさん(70代男性)

相談結果

弁護士を紹介して債務を整理し、自家家計管理ができるように支援しました



## 編集後記 担当者のこぼれ話

▶月号の特集はいかがでしたか。私が好きな江別の風景は空です。通称「天使の梯子」と呼ばれる薄明光線という自然現象が、他の土地よりきれいに見えます。一面に広がる畑に、雲の切れ間から漏れ出た太陽光が降り注ぐ光景が幻想的で、大好きです。困

▶野幌駅前のNOPPOROイルミネーションの試験点灯を見学しました。とても寒い日でしたが、駅前広場に灯る光はとてもきれいで、温かく感じました。子どもの頃、家族で小さなクリスマスツリーの飾り付けをしたことを、ふと思い出しました。あの頃はよかった。四



蒸気機関車が江別から日光へ。四



**10/16** 江別市出身佐藤大地選手  
ゴルフプロテストにトップ合格

佐藤選手は、対雁小5年のときに父親の影響を受けゴルフを始め、仲間と刺激合って練習に励みトップ合格しました。



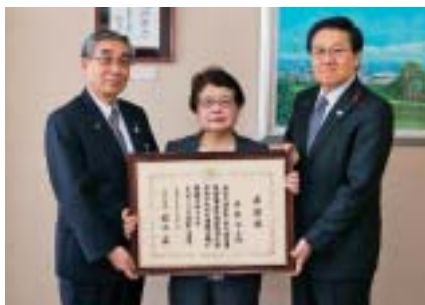
**10/31** Ikenobo 花の甲子園 2018 に出場  
江別高校花道部全国出場

3人1チームで制作した作品を発表する公開コンクールの地区大会を勝ち抜き、同校7年振りの全国大会出場を果たしました。



**10/21** 「食と農」おいしいえべつを満喫  
おしゃピクキッチンモニターツアー

市外の20歳代から40歳代の女性13名が参加し、野菜や特産品の買い物や、おいしいスイーツなどを楽しみました。



**11/2** 厚生労働大臣表彰受賞を報告  
江別市食改善協議会 伊藤洋子会長

伊藤会長は、同協議会で35年にわたり食を通じた健康づくりに取り組み、地域での生活改善活動などが評価され受賞しました。



**11/12** 学生、商店街、企業が連携  
NOPPORO イルミネーション

このイルミネーションは、企業の支援を受け、地元の商店街などで構成する実行委員会が主催。2回目となる今年は昨年よりも規模を拡大して実施。市内大学生有志12名が、「登り窯オブジェ」と、「ポケットパーク」の飾り付けをしました。



**10/30** とわの森三愛高男子ソフトテニス  
国体で準優勝を飾る

10月に開催された国民体育大会に、北海道代表選手として、とわの森三愛高校の生徒4名が出場し、準優勝に輝きました。



**11/9** アジア大会陸上十種競技連覇  
右代啓祐選手が地元凱旋

右代選手は、「地元江別のみなさんの応援に支えられながら、東京五輪でメダルをとりたい」と力強く話しました。

人口と世帯 (前月比) 118,986 人 (+15) 57,190 世帯 (+35) 平成30年11月1日現在

## 個人ローン生活応援金利プラン

☀️ このプランは保証料込みです! ☀️

<b>マイカー</b> 保証料込 変動金利 <b>年1.9%</b>	<b>教育</b> 保証料込 変動金利 <b>年2.0%</b>	<b>リフォーム</b> 保証料込 変動金利 <b>年2.1%</b>
--	--	---

**●「災害復旧ローン」も取扱中!**  
 詳しくは、当金庫窓口へお問い合わせください。

[保証会社]しんきん保証基金  
 [取扱期間]2020年3月31日(火)まで

※当金庫及び保証会社の審査結果によっては、ご希望に添えない場合がございますのでご了承ください。

※商品内容の詳細等については、ホームページをご覧ください。

※左記利率は2018年10月31日現在です。期間中でも金利を見直す場合がございます。

仮審査申込みは

江別支店 / 萩ヶ岡1-5 ☎ 385-3111  
 野幌支店 / 野幌町62 ☎ 382-2530  
 大麻支店 / 大麻東町14 ☎ 386-5511  
 五丁目支店 / 向ヶ丘2-2 ☎ 385-2511

北海道信用金庫テレホンバンク  
**0120-865-634**

**北海道信用金庫**  
 HOKKAIDO SHINKIN BANK  
<http://www.shinkin.co.jp/hokkaido/>